工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三〇七〇六 採訪部：七二〇六二七、七二三四九二 營業部、廣告部：七二九三〇七、七三〇七〇八、七三七二八二 社長室、總編輯室、經理室、秘書室：七二四八五四、七二七二弍二、七二七二六一、七二七二叁二 中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
新聞紙第八六零八號
售價壹毫 出紙兩大張

美否認恢復炸北越

【華盛頓七日美聯社電】美國在本星期五否認中共電台指美機曾在本星期三晚再炸北越的說法。

記者在此就北平電台的說法詢問美國國防部，該部發言人說：「我們通常不對共方的宣傳置評，但是，從去年十二月廿四日起，我機已未曾轟炸北越。」

這是美國方面跟中共說法直截相反的第一道談話。

較早時，白宮方面叫詢問者轉問美國國務院。該院則說即刻不擬置評。但是，該院官員說：他們對共方報導之美機曾再轟炸北越的說法並無所悉。

【東京七日美聯社電】北平電台在本星期五說：本星期三有美機三架轟炸北越境內的目標。

該台廣播說：北越已就這事向越南休戰國際監督委員會提出抗議。

該台說：本星期三晚，美國「F一零5S」式機三架襲擊北越清化省西部地區，曾投擲炸彈，並且發射火箭。

美國則曾宣佈：從去年十二月廿四日起，美國並無飛機轟炸北越。

【華盛頓八日合衆國際社電】美國於星期五否認一項共黨的指摘，就是說在詹森總統的「和平攻勢」中的一項關鍵因素轟炸北越，已告恢復。

國防部一項發言人在答覆河內聲稱，三架美國戰機於星期三空襲北越的指摘時稱「我們通常是不評論共黨的宣傳的。不過，北越從十二月廿四日以來並未被轟炸。」

政府官員並未對國防部否認河內指摘之事，有任何增述，但所有跡象表示，轟炸北越的停止仍然生效，並將繼續一些時間。

白宮對河內的指摘並未有立即評論，而向記者提及國防部的聲明。

同時，詹森總統已計劃於星期六上午與剛赴非洲各國返國的助理國務卿威廉斯會晤。

汽水座內充滿色情氣氛 警察扮檔拉人 人客同被控告

汽水座女郎及人客各罰百五元

【本報訊】一名男子，去光顧汽水座，適逢警方人員扮檔，與座上汽水女郎一同被拘，今晨解控於銅鑼灣裁判署，兩被告認罪後，法庭判令每人罰款一百五十元。

男被告袁輝，卅二歲，舖頭伙記，女被告張彩虹，卅八歲，首被告被控於本月七日在銀樹汽水座內暴露下體，次被告被控同時同地協助首被告暴露下體。

控方說：當警方人員到上述該小座調查，在電筒照射中，發現本案男被告褲鈕全部解開，不文之物外露，而女被告之手，緊密地接着男被告的不文之物。

警方在城砦破獲涉嫌毒檔 八男女被控告

非法藏有及非法經營毒品

【本報訊】警察昨日在龍津道破獲一販賣毒品機關，除搜獲若干狀類毒品之物品外，並拘留廿人偵訊，其中一人爲女性。

毒品調查組在附近埋伏窺伺三小時之後，終於將此嫌疑販毒機關破獲。

調查組之密探，係由一外籍警司率領，暗中出動。

涉嫌非法經營販毒之八名男女，今晨被押在九龍城裁判署，控方請准將案先行押候四天，暫時不聽取各被告答辯。

本案八名男女，係分兩宗控案進行首宗七名男子：㈠胡少江，廿九歲，㈡黃宏豐，廿八歲，㈢蔡中明，卅五歲，㈣譚炳，卅二歲，㈤方財林，卅六歲，㈥方佛，卅四歲，㈦潘正方，六十二歲，罪名第一項，指控各被告於去年十一月廿四至本月七日之間，在九龍地區非法藏有毒品。

次罪指控各被告在本月七日在九龍城寨龍津路十七號二樓非法經營毒品生意。

次宗一名女被告林秀貝，廿五歲，被控於本月七日協助男子譚炳與潘正方非法經營毒品生意。

尖沙咀瑞興公司 被匪徒爆竊

損失貨物約二萬元

【本報訊】尖沙咀彌敦道瑞興公司，被賊人光顧，偷去大批名貴墨水筆，現款四千餘元亦不翼而飛，損失約二萬元。

據說：前晚該公司在收市時，照例由管理人員巡視各處，並點明各部職工全部放工後，乃把大門鎖實，但昨日上午職員回公司開工，發覺中間道橫巷之後門被人打開。職員細查之下，發覺三樓金筆部的數百打名貴墨水筆被偷清，餘下的僅是數十元一支的水筆。另外，四千多元現款，也不翼而飛。據說賊人可能是前晚該公司收市之前，匿藏在公司內，待各人走了，才下手做世界。該公司三樓有西衣部和金筆部等，但歹徒只偷去名貴的墨水筆，價值四十元以下的不要。

黑社會四九仔 判入獄六個月

【本報訊】一名廿三歲的黑社會「四九仔」張超建，今晨在南九龍法庭被提控，被判入獄六個月。

主控謂：被告是一九六〇年加入東英義黑社會，一九六四年八月曾經踢了三名學生入會，他以前曾有過打架及吸白粉案底，在本月六日警探在北海街拘獲被告。

被告今晨對法官辯稱是被迫入會的。但，陳子忠法官認為被告罪有應得，判處如上。

鎊市閃縮 金市仍呆

鎊紙價榮辱互見。迄九時五十分，K

金市仍未開盤，昨收市價二六四。大鈔今成五・六九，細鈔成五・六二五，六九一二五。加單五・二九六二五，通天單五・六九，美電五・七〇七五，上項市價均告微順。日元成一四五・七五（微順，昨市成一四六）・現未按一・四四六二五（微順・昨市一・四四五）。

慕德中學 招插班生

新界調景嶺村信義會主辦之「慕德中學」春季招生，已由即日起開始報名，並定本月二十八日上午九時舉行入學考試。招考班級為中一至中四新制各級插班生。（「會考班」不招生。）簡章備索，附回郵一角即寄。

荃灣潮州學校 校長被人打傷

【本報訊】荃灣潮州學校校長孫國發，今晨在返校途中爲人用木棍擊傷，事後被人送入醫院救治。

據悉：孫氏今晨由紅棉大廈十三樓A座住宅中外出，步行返校上班，但在途中爲人用木棍擊傷，後途人發覺後，送其入醫院急救，警方正展開調查中。

新年舞龍

陳弓作

團在附近一帶盜竊。同時他又供出在去年十二月廿九日早上三時，在啓德道廿五號六樓盜去陳麗芳衣服墨水筆共值一百五十元，又十二月十六日，在啓德道卅號三樓盜去顧子卿一批值九十八元衣物，又在十一月廿八日在龍城道廿九號四樓盜去盧發銀包及衣物共值九十元。

今日天氣

預測今日吹輕微之東南風，天色晴朗，天氣溫暖及乾燥，午間溫度爲攝氏二十三度，濕度爲百分之四十五。

用烟筒打人 坭工判罰款 兼賠湯藥費

【本報訊】一名坭工，用水烟筒打傷鄉里，今晨被控於銅鑼灣裁判署，被告認罪，法官判其罰款。

被告黃皮，卅六歲，報住筲箕灣道三九二號三樓，坭工，被控本月五日在上址，非法損害吳祥身體，被告認罪，法官判其罰款四十元，另賠償原告傷者卅元。

主控稱：被告與原告是同鄉，兩人亦是坭工，被告有一次對原告說，可以介紹他去一個地盤工作，約定翌日早晨在筲箕灣一茶樓見面，原告人赴約時卻不見被告，生口角，後來被告人乃用竹制的水烟筒打傷原告後逃去，傷者留醫兩日，被告於本月六日向警署自首。

英航董事長來港 反對萊特公司 開闢港英班機

【本報訊】英國海外航空公司董事科勒斯反對發給開辦英貨運班機牌照予萊特國際航空公司。科勒斯專程由英來港，特於星期一日代表英國海外航空公司反對批准萊特之申請。

反對者尚有三家英國之航空機構。科勒斯謂，港英間無另外開辦貨運機之需要。英航與其合作夥友「印航」及澳洲航空公司，已提供足够之載貨容量。

萊特申請開辦每週兩班之港英貨運班機，但遭四家英國航空機構反對，故當局定下星期一日上午九時在立法局會議舉行公開調查，聽取各方意見。

市場漫步 卜算子

各工廠趕貨過年

今年埋年時候，各工廠呈現一片好現象，許多工廠，都加開夜工，趕貨過年，現時待運出的貨物，約有三億元已收到信用證。

現時一般工廠趕貨，有幾種不同的表現，輸往美國及西德的貨品趕製最忙，輸往英國及其他歐洲地區的貨品次之，輸往東南亞、非洲、中東的貨品不必趕製。其中又以大廠趕貨最爲邏輸，中小廠趕貨有的很忙，亦有的未見怎樣忙。

綜合各行工業人士以及銀行界的估計，一月份首兩旬內，本港一般工廠趕貨出口的總值約達四億元，其中的有三億元是收到信用證付貨的，另有一億元是押滙付貨的。由於工廠在本月首二旬內，付運出口的工業品有四億元那麼大，估計有百分之二十五是支付工資，亦即是工資佔了一億元，這一億元的工資在舊曆除夕以前發給予工人，還要盡量趕貨，以便收取貨款春節前的支銷。

近日很多工廠都加開夜工，趕製貨品在舊曆除夕前運往歐美及其他各地，因爲工廠收到了很多信用證，規定一月份交貨的，都有年賞的發放，估計達七千五百萬元，合計起來，共有一億七千五百萬元是工人方面在春節應用的。

在各行工業趕貨出口的個別表現，以紡織廠、製衣廠，原子粒收音機廠、膠花廠、電池廠、玩具廠趕貨最爲忙碌，毛針織廠、棉針織廠、金屬製品廠、膠鞋廠、香煙廠等次之，鐘鐵廠今年舊曆年底前趕貨出口並不忙碌。

又根據工業界工人報告，本月首二旬內趕運出口的工業品，其中以輸往美國、英國、西德最多，估計有二億五千萬元，輸往其他遠洋與近洋國家約佔一億二千萬元。

進一步的估計，在春節前趕貨出口的以衣着品最多，約佔一億三千萬元，塑膠花、塑膠玩具及其他製品約佔八千萬元，棉紗布匹約佔六千萬元，五金製品約佔一千萬元，原子粒收音機及其他電器約佔二千五百萬元，膠鞋及其他鞋類約佔一千二百萬元，尙有八千餘萬元是包括各項工業品。

目前一般工廠趕貨正在達到高潮，這高潮時間將延續至本月十九日（即舊曆年廿八），因爲二十、廿一、廿二這三天是工人的有薪假期，一般工廠由二十日開始休息過春節，大廠將於廿三開工，普通工廠則於廿四開工較多，因爲廿三是星期日，如果不急於做生意的工廠，開工遲一天或兩天亦有。工業界人士預料，舊曆歲底趕貨出口的高潮過後，到了新春開工時，除了小部份工廠仍要加緊開工製造貨品付運出口之外，其餘大部份工廠進可能要放慢一些，原因是大部份工廠經過了兩個趕貨出口的高潮，第一個高潮是新曆年底，趕貨付往英國與美國，最爲忙碌，現在則是第二個趕貨高潮，因爲很多訂單提早一點製成付運，到了二月份，生產就要收慢了。

公民協會及革新會代表 今日謁懷特夫人 對香港政制問題將會談及

【本報訊】英殖民地部次官懷特夫人，定今日下午四時及四時半，分別接見香港革新會及公民協會代表，聽取彼等對本港施政之意見。

據悉，政制改革與及擴大市政局範圍，將爲今日晤談之主要論題。

懷特夫人將于督轅分別接見，每次晤談之時間預定半小時。兩會均準備與懷特夫人談及香港現行之問題。事實上，公民協會於懷特夫人到港，即以問題開列送呈懷特夫人。

據公民協會副主席張有興謂，所列問題包括教育與擴大市政局等等。渠預料懷特夫人會提出解答。

貝納祺（香港革新會主席）表示：今午所談論者，將包括本港政制改革問題。該會亦會向懷特夫人向彼等提出問題，以資討論。

貝納祺謂：該會將由執行委員會爲代表。公民協會之代表則包括胡百富、張有興、李耀波、馬超奇、廖瀛源、蘇星海等九人。

傳香港發現四個鑽石礦 但無人申請開採

【本報訊】政府礦務工程師表示，根據地質資料，香港不似會發現鑽石。最近，蘇浙公學前任校長宣稱，渠發現四個蘊藏鑽石之地方。此政府工程師謂，迄今並未接到探測鑽石礦之申請，亦未有人向吾人報告發現鑽石。香港大學地質學系戴維斯教授之意見，本港有鑽石存在之可能甚微。

有十幾次案底積犯 爆門行竊被捕 判獄廿二個月

【本報訊】一名卅歲，曾有十五次案底的積犯錢華，今晨因爆門行竊，屋內行竊及兩次夜盜等四項罪名，被提控於北九龍法庭被判入獄廿二個月。

澳督向葡京請示 旅遊簽證費 減百分五十

【本報澳門訊】澳門新聞處消息：港澳旅遊業代表，於本月六日，由新聞旅遊處長段多尼陪同到南灣督轅晉謁澳督羅必信中校，對一九六五年十一月廿九日經新聞旅遊處通知的關於旅遊簽證費條陳利害，並聲明對澳門的經濟而存影响，請求澳督解決改善問題。

澳督經允對此重要且又爲長期性的問題，需要速爲解決，即向葡京中央政府請求，准予依照葡國附近海島及日本、太平洋各地辦法，或將簽證費請求減收百份之五十。

我在越南前線

七、到他們的住在地作戰

詹寶摩爾原著 微之譯

「還有一分鐘」！雷諾叫道：突然間漆黑的地面上，閃出亮光來。分明是L字樣的左邊的一條長劃。這一劃自然也表示出是降落場的長度，當飛機飛近目標時，長劃下方的一短劃也出現了。這是要將軍需物品，推出門外和他們跳降的正確時候了。「雪撬」即再檢視一下軍需包裹。當然默特列在近門口處叫道：「够兩分鐘了呀！」迪樸泰覺得自己彷彿給別人打了巴掌似的。

「跳降！」迪樸泰大聲回答道，他是準備跳降了，飛機這時剛好飛至L的當中，門旁的燈光，轉爲綠色。迪樸泰用全力推出了軍需包裹，骨都魯的跌在黑暗的夜色中。跟着他本人也躍向艙門外邊，他的身驅採取了正確的姿勢，下頜緊貼胸前，兩臂夾緊兩脇，雙手握着緊急降落傘，迎面的狂風，把他吹向後面，他俯下頭去看一下，他的腿筆直，連忙把牠緊在一起，此時他彷彿有東西張開來，果然，他一抬頭，便看了那張傘子正當地張開來了，他還次進行，十分順利。

他看見漸離漸遠的飛機影子正對着他，再掉轉頭向其他的方面看看，幾把在天際張開的傘子，都在空氣中浮蕩。

安全降落游擊區

這時候，大地沉寂，萬籟無聲。地面上的亮光，也全都熄滅了。彷彿連飛機引擎的咆哮聲音也都停止了。飛機按着原定計劃，在上空另一個方向，又在兜着一個約摸五分鐘的圈子。這是提防萬一敵人的雷達，追踪飛機的行徑，從而探聽出降落場的位置來。現在一切端在按待方面佈置了的口令。當晚的口令，是個「一七」字，本來這是並非必要的，不過迪樸泰爲了安全計，防不友好的越共，會臨時出現，不能不多加一重防範罷了。

他快要到達地面時，膝部彎曲起來，足趾張開。迪樸泰將他的身體和雙腿放鬆一點，以便維持平衡，易於控制。當他接觸到地面時，他連跑帶滾地進入矮小樹林的旁邊，隨即站了起來，並跳了幾下。他剛要着手收拾降落傘之際，有三個苗子已行近他的身邊，迪樸泰舉起了四隻手指，那個領頭的苗子，也舉起三隻手指來。（七十五續——未完）

曼斯菲爾談越局 勢將演成亞洲大戰

預料和談難成事實

【華盛頓七日法新社電】美國參議院民主黨領袖曼斯菲爾今天警告美國人民說：越南戰爭難望在短期內解決。曼斯菲爾最近率領一個參議院五人代表團到過南越，他說：他對越戰能在短期內結束之事，見不到樂觀的理由。他並警告說：越戰可能升級成為在亞洲大陸上的全面戰爭。這種升級，將會在越南和平談判消失後而發展。

他說：「在最近的將來，越南的衝突難望可以迅速的解決。軍事勝利或進行談判，看來都似乎不可能。」

【華盛頓八日合衆國際社電】參議院民主黨領袖曼斯菲爾於星期五預言：不獨越南和談未必會成為事實，即使成為事實，該將會有一種不能使人滿意的結果。他解釋說：倘和談導致停火及越南現時局勢的穩定，則它將「安定一種局面，在此局面中，大多數人民仍受到正當政府的管治，但鄉村方面的統治，大部份仍在越共的手中。」曼斯菲爾率領一個五人特別委員會於去秋訪問越南，遠東及數個共產主義國家，他們於星期五提供它此次訪問經過的報告。

報告之性質是一般的而又嚴肅沮喪，它的結論是，在東南亞方面，美國面對着「困難與痛苦的抉擇」。曼斯菲爾稱：舉例言之，除透過停火來使現時局勢停頓下來之外的另一種選擇則是戰爭的無限度擴大及加強，此一種抉擇將要運用更多的美國部隊。這報告續說：那一種抉擇的結局也是不能預料的，而且亦無樂觀的理由，以爲此場戰爭可能限於南越境內或在最近的將來便可以達到結束。照現時的形勢看來，此種局勢提供的，只是以談判方法來謀求公正解決的一種極微少之展望，或提供另一種展望，即是在亞洲大陸上繼續發展至一種全面戰爭。曼斯菲爾一行人訪問過法國、波蘭、蘇聯、緬甸、泰國、寮國、柬埔寨、越南、香港、菲律賓及日本等國。

南斯拉夫報紙指出 中共連日罵蘇俄 懼越戰和平解決

【伯爾格萊德七日美聯社電】一家主要的南斯拉夫報紙在星期五的社論中說：北平害怕越南問題和平解決的可能性。

「戰鬥報」在評論蘇共書記謝里賓訪問河內之事時說：「應注意的，是有關接受和平解決越戰條件的可能性的討論。」該報說：北平在最近幾天中尖銳抨擊蘇聯的政策的態度，與這項假定是吻合的。該報并指出阿爾巴尼亞報紙最近曾著論，指摘蘇聯企圖將北越和北韓與北平分離。該報說：「這是中共的間接表示。北平真正害怕越南問題和平解決的可能性。」

詹森定下週三 送出國情咨文

【華盛頓八日合衆國際社電】白宮今天宣佈：詹森總統將於下星期三下午九時（格林威治時間爲星期四上午二時，香港時間爲星期四上午十時）向國會聯席會議咨送其每年一度的國情咨文。

關於宣佈詹森總統向全國和國會致送咨文日期的聲明，是他在白宮與衆院議長麥考密克和參院民主黨領袖曼斯菲爾在午餐會談之後發表出來的。

國會將於星期一復會，以便召開其選舉年的會期。白宮多年來的習慣，都是在國會議員召集會議之後不久，由總統致送其國情咨文。一般皆預料詹森總統將於星期一或星期二前往國會大廈。但他與兩個國會要員商討這個問題之後決定於星期三晚方始發表演說。美總統出席國會的情形將由電視台無線電台廣播出來。

詹森總統除概括說明其對一九六六年的立法計劃之外，并將無疑的論及在越南的戰爭努力和他現時的和平攻勢。後者包括停止炸北越，和在外交上特別努力，俾引起全世界對於舉行談判以使和平解決越戰的支持。

白宮並說：選定星期三晚發表國情咨文，跟和平攻勢任何發展並無若何關聯。但顯見詹森總統需要獲得關於他各項努力一切可能的情報，然後向參院兩院聯席會議致詞。

詹森總統在去年開始那項在夜間致送國情咨文的習慣，此舉使到他獲得遠比以往美國總統多年來在中午時間發表其文告爲較多的電視聽衆。

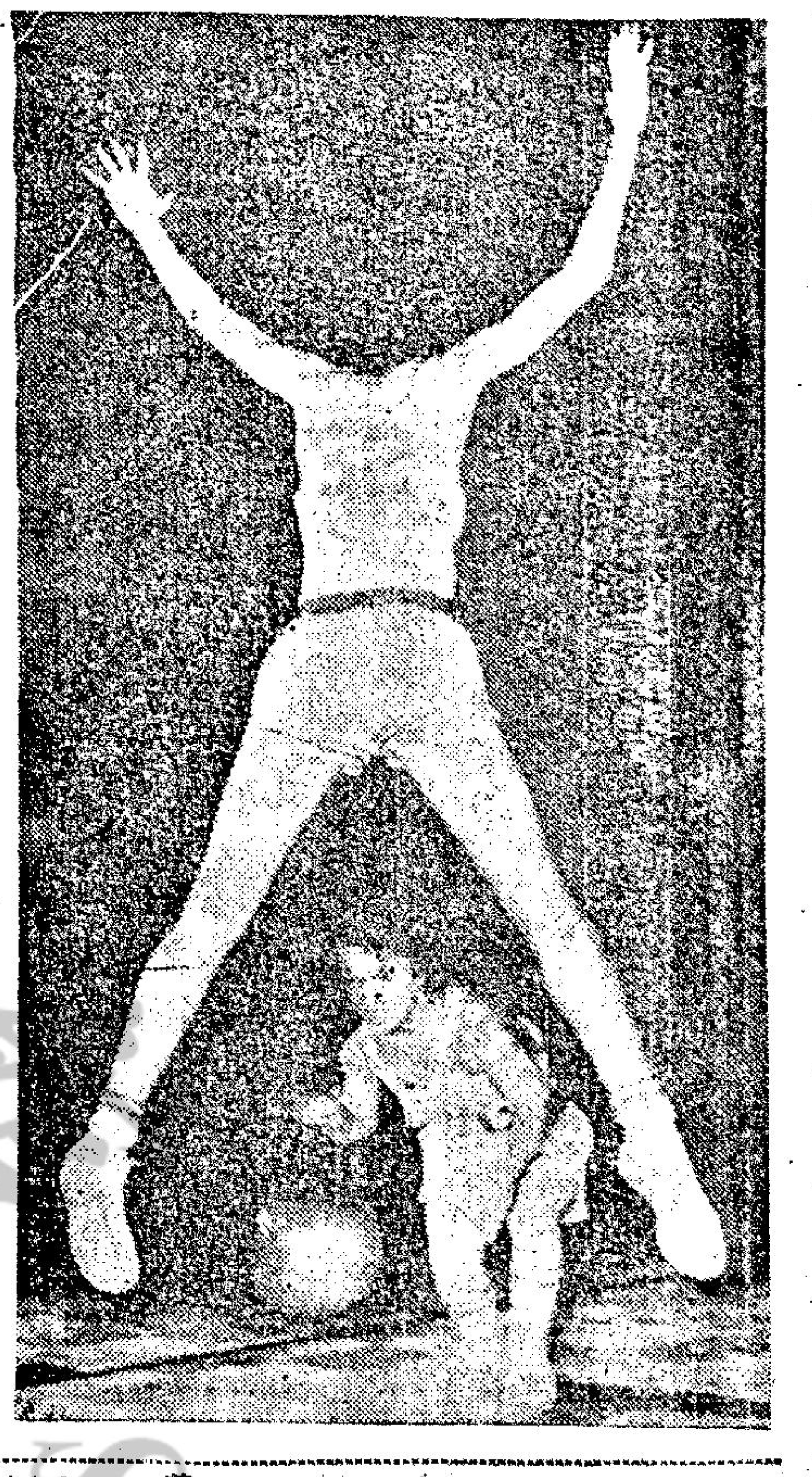
雖然白宮方面未有宣佈，但一般預料詹森總統將由國會大廈第一次在彩色電視中出現。

美因征兵關係 發現勞力短缺

【華盛頓七日路透社電】美國勞工統計局局長羅斯今天說：由於更多的國防生產，更多的人被徵召服兵役以及經濟的增長，美國將在今年中發現勞力短缺的現象。上月份的失業人數，跌至九年來的最低水準二百九十萬人，或者說較一年前少六十萬人。就業者達二百四十萬人，十二月份的就業總數達七千二百七十萬人。

越共游擊隊 襲政府車隊

【西貢八日路透社電】南越警方發言人說：越共游擊隊，於今日清晨在西貢相距祇約五哩的地方，伏擊南越的軍事運輸隊。他說：運輸隊車輛從邊和空軍基地駛出後，轉入西貢以北的主要公路時，載有武器的貨車數輛即被襲擊。第一輛貨車觸發一個地雷，並隨後受到越共游擊隊使用輕機槍攻擊。交火五至十分鐘後，越共撤退。南越士兵及運輸隊死傷輕微，並有貨車三輛遭受損壞。



身高四呎最矮球員 隊友脚下盤球前進 遠射得分觀衆喝采

圖片說明 祇有四呎一吋高的布魯斯里，是普加州康克拉門多中學籃球隊出戰歷來最矮小的球員。在最初的六次比賽中，他未有入球，但在第七場比賽，他在距離球架十五呎之處跳躍遠射而得分，使到觀衆們爲之喝采不已。圖爲他在他的隊友脚下盤球前進之情形。 美聯社無線電傳真

今年夏季少女新裝

尼龍製成緊身衣 襪上印球拍圖案

這是英國時裝女郎將在一九六六年流行的夏季新裝。這種時裝以對網球有着銳感爲其特點。無疑的，每一個少女都盼望夏季來臨。她們的緊身衣，是用尼龍製成的，脚上所穿的尼龍襪，並印有網球拍的圖形。（合衆國際社無線電傳真）

孕婦刺傷丈夫 警署之中產子

【曼谷七日路透社電】一名因刺傷她的丈夫而被警方扣留的懷孕婦人，今日在這裡的警局產下她第一個孩子。警方把她母子送到其受傷丈夫留醫的醫院去，警方說：所有三個人的健康情形均屬良好。

中非與之絕交 毛帮也提抗議 卑鄙無恥以此爲甚

【東京七日美聯社電】北平政權就中非共和國與共斷絕邦交一事，於星期五向該國提出正式抗議。中共力言波賀薩總統此一項決定是「不合理由」，並視之爲「一種蓄意破壞兩國邦交的嚴重行動」。廣播中共外交部聲明的新華社指摘波加薩政府「無耻地及片面的」撕毀與中共的協約。

克萊要求與妻離婚 因妻穿緊身褲 據說影响心情甚大

【邁阿密七日法新社電】美國重量級拳王克萊今天以「穆罕默德·阿里」的回教姓名告訴一位邁阿密法官說：他要與他的妻子桑姬離婚，桑姬今年廿四歲，以前曾任模特兒，「因爲她拒絕遵行回教的教條。」動人的桑姬正在等候敍述她這方面的情形，她穿着被克萊描述是她拒絕遵守回教謙遜的教條的服飾，那是一件紅色長度祇及膝蓋的衣裙。桑姬將頭髮向上梳起，耳朵上帶一對金耳環。克萊說：他於一九六四年七月下旬在邁阿密與桑姬結婚以前，每天要化費「七個或八個小時來觀察她將如何來作他的回教妻子。有一天，我在第二次對抗李士頓之前的訓練後回家，發現她穿着緊身褲，我們曾爭吵，她離開家達六天之久，我當時不能練習，也很難飲食。」

中共對印 又作恐嚇

【東京七日美聯社電】中共於星期五說：他們對於「印度在中國與印度與錫金接壤邊界一帶的武裝侵略和挑釁行動將堅決給予回擊」。那項由北平電台所廣播的警告，是在中共外交部於星期四遞交與印度駐北平大使館的一項照會中提出的。

那廣播說：中共那項照會，是用以答覆印度政府由去年十一月廿七日到十二月十三日致送與中共的六個照會。

那廣播並說：北平認爲印度在那些照會中所表的意見，是「無理的和充滿誹謗」。

謝里賓抵達河內 聲言蘇援助北越

英國曾請蘇俄聯合解決越戰 但蘇迄未答覆倫敦所提建議

【莫斯科七日路透社電】一個高級蘇聯代表團於今天到達河內，並立即聲稱「全面支持與援助」北越人民。

該代表團是由蘇共書記兼克姆林宮的決策者之一的謝里賓率領。

北越總理范文同在歡迎會上指摘當前美國世界性的和平試探，是一項「欺騙運動」，旨在準備一項新的加緊越戰的輿論。

蘇聯塔斯社今晚報導了在河內歡迎會上的一些演詞，謝里賓說：他的訪問的第一項旨趣是全面支持和援助越南。他在到達河內後不久，即與北越主席胡志明及其他領袖會談。

【倫敦七日美聯社電】外交部發言人於星期五說：蘇聯并未有答覆英國於一個月前所提出聯合採取行動俾使到對越南和平談判獲得進行的一項建議。那方面人士說：自從那個時候以來與美國和平攻勢取得一致的英國各項行動，并未能獲得來自莫斯科的任何實際答覆。

英駐莫斯科大使哈里遜，於星期四曾與蘇聯副外長伊里易契夫會談，俾舉行此間敍述爲「我們跟蘇聯的一部份正常接觸」。

英首相威爾遜將於下月前往莫斯科，俾與蘇聯總理柯錫金舉行一次會談。

【莫斯科七日路透社電】「塔斯社」說：由謝里賓率領的蘇俄高級人員訪越（北越）代表團，已經於今天飛抵北越首都河內。謝里賓爲蘇俄共黨主席團的委員之一，而且是該黨的書記。該代表團這次前往河內，是應北越政府之邀請，料將以越戰問題爲跟北越頭目商談的主題。

【莫斯科七日路透社電】蘇俄官方通訊社「塔斯社」報導：謝里賓和他的最高級克姆林宮代表團，今天在抵達河內後不久，受到北越「主席」胡志明接待。

【莫斯科七日合衆國際社電】蘇聯高級代表團，在前往河內途中，今日在中共區作冷酷而短暫的訪問。據悉：該代表團將會給予北越新的援助。該代表團由克姆林宮高級和平調停人謝里賓率領。蘇聯「塔斯社」報導：他們祇停留在北平一個鐘頭，他們受到中共中級人員的歡迎，招待「晚餐」。此間觀察家說：這次訪問時間短暫，顯示「晚餐」祇不過是一項小食而已。觀察家又說：蘇聯人離開得如此快，顯示最低限度在這次訪問中，中、俄共會談甚少或完全沒有進行會談。

寒流襲美國北部 氣溫降零下34度

太平洋沿岸地區降傾盆大雨

【芝加哥八日合衆國際社電】氣溫降至零下卅四度的寒流，於星期五侵襲美國北部的廣大地區。小雪遮蓋了中西部地面及新英格蘭北部地區。而太平洋沿岸地區則豪雨傾盆而下。

據說北達科他州戴維斯湖地區氣溫已降至零下卅四度，明尼蘇達州的氏弗河瀑布地區降至零下卅三度。

密執根湖南部地區已發出寒流的警告。氣象局預料：明尼蘇達州北部於星期五夜氣溫將降至零下四十度。北部平原地區也將有極寒冷的氣候。

美國武裝部隊 獲得幻覺藥物 可進行化學戰

【紐約七日法新社電】據最近一期的美國「醫學雜誌」說：美國武裝部隊，經已獲得「幻覺藥物」，藉其使用，俾作爲他們化學戰的一部份的設備。

據兩個醫生（西德爾和高爾溫）撰述的那篇論文說：那些藥品（包括「L.S.D」），臨時使到「無能力集中精神，感到嚴重的憂慮和產生瘋狂狀態」。

那兩個醫生并說：他們撰述那篇論文，是旨在使到他們的同僚熟習現代的化學武器，萬一他們要治療那種武器的受害者，并旨在使到他們準備應付可能獲得的顧忌，如果他們被請求發展那些武器的話。

曼斯菲爾表示 和平攻勢 並無期限

【華盛頓八日合衆國際社電】美國參院民主黨領袖曼斯菲爾於星期五參加一次白宮會議後說：有關越南的和平攻勢，並無期限。他也不希望美國即將恢復空襲。

曼斯菲爾及衆議院議長民主黨麻州議員麥柯馬克於星期五與詹森總統共進早餐，按美國國會將於下星期一開會。

交通工潮插曲 紐約人租借拖車 在中心地區停泊

每天付泊車費二元五角 免了跋涉解決居停之所

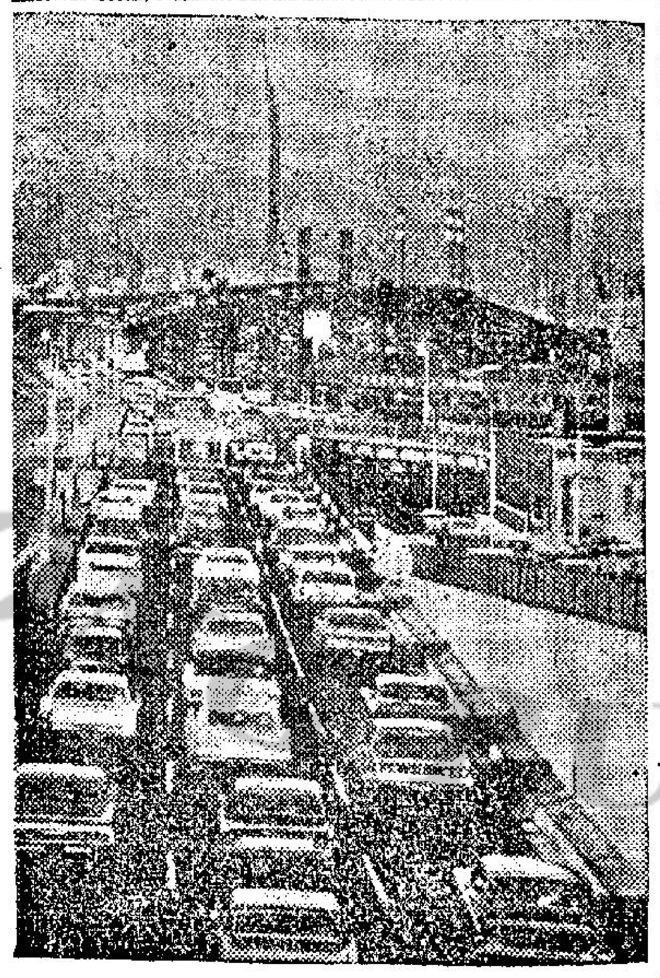
【紐約七日美聯社電】住在本市市郊的商界人員貞納遜，已經自闢蹊徑，找到辦法，來克服因本市巴士到地下鐵道員工罷工造成的交通難題。

上星期六，他以每天卅五美元的租金，租得一間機動小屋（即拖車屋），從本市市郊哈諾德區開到本市中心區某地停下泊定，每天付停泊費二元五角，而跟一名鄰人暫以那裡作爲居停之所。

【紐約七日美聯社電】本市市長林賽和美國勞工部長韋茲在本星期五聯合從事努力，擬使本市交通人員每況愈下的罷工危機獲致解決。

韋、林兩氏在本市工會領袖呼籲之下從事商談立即產生的結果，其一可能爲基爾罷工的交通工人工會的其他職員，都被釋出監獄。

林賽指示：本市交通當局正在考慮把基爾等人釋放。本星期二，基爾等拒絕使本市巴士和地下鐵路員工停止辦公，而被本市交通當局送進監獄。



圖片說明 由紐約長島通往紐約市中心區的車輛交通，於本月七日再度陷於擁塞。紐約交通工人的罷工，現已進入第七天。圖中背景帝國大厦，雖然可以望見，但如果一切停止不動，則仍然遙遠得很。據紐約市交通委員會主任委員巴尼斯說：交通現已改善十倍。（合衆國際社無線電傳眞）

曼斯菲爾證實：詹森將於下星期三發表國情咨文，並於一月廿五日提出預算草案。這位民主黨領袖告訴記者說：他不希望詹森總統要求增稅。他說：他不相信「目前正對這事作任何的考慮」。

關於越南局勢，曼斯菲爾說：他認爲，和平攻勢是有價值的，並說：「我期望它繼續」。他說：「並無時間限制，總統正在每天每小時中親自掌握這事。我不以爲有人能說出轟炸的停止將繼續多久，因爲那是作爲三軍總司令的總統的決定。我不期望它即將恢復。」在被詢及中止轟炸是否會危及駐南越美軍的安全時，曼斯菲爾說：「我不以爲然。不管我們的轟炸與否，越共部隊的滲透將會繼續。」他說：美國在中止轟炸之際，他提及參議院武裝部隊委員會主席民主黨參議員羅素建議封鎖海防港口之事，他說：「我不以爲此事會有任何效果。」

英國定今夏發行 世界足球盃郵票

【倫敦七日路透社電】郵政局今日宣佈：英國將於本年六月發行一種世界足球盃的紀念郵票。此項紀念郵票將分三便士、兩先令及六便士三種。世界足球盃賽則於本年七月在英國舉行。本年度發行的特別郵票，其中將包括哈斯丁斯戰役及西敏寺的九百週年紀念郵票。

影星維珍尼亞 要求獲得 羅路遺產

【洛杉磯七日路透社電】跟好萊塢故諧星羅路結婚三次的維珍尼亞，已經向法庭送出狀子，要求取得羅路遺產的一部份。羅路於英國出世，曾在結婚離婚的事情發生連串糾葛。先後跟四名女子舉行婚禮八次。第二、第三和第七次是跟維珍尼亞舉行婚典。維珍尼亞某次曾說：「他確實是個好男子。」

陸奎生中醫師

健康報導

第三〇七期 每逢星期六刊登（陸奎生醫藥書籍限診症時間購買）

診症時間
上午九龍：晨九至十二時彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）星期日照常應診
下午香港：三至六時中環德輔道中八四至八六號章記大廈十六樓一五〇一室（中央市場側）「單數各層」電梯按15字
夜診九龍：晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）出診預約

風濕筋骨痛 劇烈關節炎 肌肉神經痛

風濕骨痛根治法
陳年久患殘廢得救痼疾從此脫體

風濕骨痛，惟有祛風利濕，能達到根治之目的，以其能收治本清源之效。

主治：骨節酸痛腫痛、筋骨腰背作痛、坐骨神經痛、關節炎、痛風、神經痛、手震顫抖、手足酸軟、肩凝屈伸不利。陳年久患，從此脫體。

風濕病多伴發筋骨酸痛，故風濕骨痛往往遍身。臨診所見，多數的病情表現爲肢體關節或某一部位有酸楚的痛感，或是酸軟乏力，或呈強直不適感，或呈腫痛不適感，尤以腰酸背痛，四肢骨節酸痛最爲常見，甚則肌肉不仁，關節屈伸不利爲主要的徵狀。此症由於筋骨不舒，筋肉、關節作痛。遇天氣轉變，季候交換，或陰雨風寒而劇。在濕潤地帶，海島最爲普遍。港九頻濕，患者尤多。若因循失治，關節發炎腫脹者，其痛甚而勢更劇烈。神經痛者，爲發作性疼痛，沿神經路傳播，且有若干壓痛點。按其部位稱爲：坐骨神經痛（腿痛）、腰痛、肩痛、筋間神經痛（胸脇痛）、後頭神經痛、胸神經痛等。舉凡風濕骨痛，筋脈抽痛，筋絡筋緊，手軟無力，肌肉痲木，骨節疼痛，痛處發炎，或兼紅腫，屈伸不便，或畏風寒，風雨更痛，相移走痛，時輕時重，起行痛增，靜止痛減，奮傷積痛，服之均愈。一般療法，每日服丸散藥水兩三次，輕症一天即覺筋絡舒泰，痛楚全消。重症三天後肢節自覺靈活，藥性既到，病即顯著減輕。愈後按病情調補得宜，健康情況必大趨改善。初不僅痼疾脫體而已也。

嚴重頭暈 體虛腦痛 衰弱失眠 現象

心跳虛弱 中氣補虛

渾身乏力 疲勞困頓 呼吸窒悶 胸悶氣促 神經衰弱 治本第一

心跳則氣促滿悶，呼吸不暢，每感疲勞，稍有勞動，即感疲勞困乏，呼吸氣促。血氣不足，健忘失眠。若工作過勞，心虛腦弱，週身倦怠，渾無力，頭昏眩，勞更難支，元氣衰竭，虛脫堪虞！陸奎生中醫師補虛治本三天轉健。特效丸散補汁，早午晚各服一次，服藥後氣足神往，精神充沛，故能收治本之效，轉弱爲強。

中國醫學院發表
陸奎生中醫師發表
哮喘咳嗽氣管炎根治報告

哮喘病源：由於稠痰凝滯，氣管壅塞，治療之法，必難除根。經本院多年臨診實驗成功，證明根治哮喘藥理：在於肅清痰涎，清潔氣管，通行無阻，即可終身杜絕。服藥後八小時內有膠黏痰涎隨大便排出。哮喘病根所在：輕症哮喘，祇須一次，重症三天除根，經服藥後，隨即定喘。但始下黃稀水糞，須至第四天才排出黏痰狀糞便者，表示患病年深月遠，多數患哮喘十年以上，病根深沉，但半月除根。

胃痛治驗錄

沙田大圍白田村三號李德恩女士
胃痛胃酸過多十二指腸潰瘍

病初僅消化不良，胃痛泛酸，多方醫治不愈。後來大便發黑，食入泛吐，病經半年，骨瘦如柴。求診於陸奎生中醫師，經治二次，每次服藥三天。初診服藥三天，大便轉黃，黑色完全消失。泛酸隨止，胃痛大減。四天起已無胃痛，胃口漸開，絕不復發。

胃痛根治法

胃痛消化不良 須提防胃下垂

胃潰瘍速愈法
大便發黑三大轉黃埋口根治

胃痛，胃酸過多的人，易釀成胃潰瘍和十二指腸潰瘍。

胃潰瘍的主要症狀是：胃痛，吞酸噯氣，消化不良，大便不正常。效藥立止胃痛，糞便發黑，或如咖啡色，釀成潰瘍——俗稱胃生瘡。無論新起久患危急等症。大便咖啡色或發黑（如柏油狀），三天轉黃，埋口根治，可免割治之痛苦。

胃下垂的病狀：消化不良，胃痛不舒，稍食即飽。其甚者，整日不覺饑餓。飯後即覺氣胃飽脹，膨滿壓迫，嘈雜噯氣，腹底神經叢作痛。但若使病人平臥床上，病症即自行緩解或竟告消失，因胃被抽起，病勢一時大爲減輕。蓋胃腸消化不旺，食物積滯胃中過久，使胃不勝負荷，長此下垂。根治之道，端在振作胃氣。氣不下陷，胃即正常。不但胃痛除根，抑且健飯加強。胃病速愈法以強胃，提保治本，自不垂矣。

陸奎生醫師著名治胃病專書
胃病速愈法 每冊五元
胃痛根治法 每冊二元
診症時間發售

陸奎生中醫師首創胃病速愈法，蔚成專說，名震多時。上述兩專書闡明胃病速愈的原理和治療法以及飲食須知，列出一百一十四種治胃痛藥物的藥效分析，足供醫療參考。

獲選工姐各具風姿 工姐競選下午揭曉 電訊公司發言人澄清誤傳 美股市走勢平均指數

這是英國時髦女郎將在一九六六年流行的夏季新裝。這種時裝以對網球有奇銳感爲其特點。無疑的，每一個少女都盼望夏季來臨。她們的緊身衣，是用尼龍製成的，腳上所穿的尼龍襪，並印有網球拍的圖形。（合衆國際社無線電傳眞）

競選工姐各具風姿 圖爲競選的工展小姐，右起：梁介福蘇麗萍；南華萬明佩；均隆張秋萍、權記徐淑明。

工姐競選下午揭曉 競爭甚劇烈 蘇麗萍萬明佩爲大熱門

經過七日來劇烈競爭，廿三屆工展小姐於今日下午即可誕生。今晨爲最後一次開票，氣氛顯得特別緊張，宣傳部長黃桂遲遲未到，直至下午一時始開數選票，比平日遲了兩個多鐘頭。

此次競選，情況相當劇烈，各攤位花樣百出，風潮暗湧，梁介福蘇麗萍於首次兩日均居次席，第三日以三千票超出冠南華萬明佩，此後即遙遙領先，季軍張秋萍票數與嫦崖美人一度接近，惜因後勁不足始終名列第三，九龍麵粉劉儒影起跌最大，數日來忝陪末座，最後名列第五，其他幾位則較平穩。

工展小姐將於明日下午四時舉行頒獎加冕典禮，爲廿三屆工展壓軸戲，大會將於十日晚宣告結束。

競選各出奇招 幕後波譎雲詭 成敗在所不計講笑而已

在競選工姐第一天開始十名競選者個個皆濃妝艷抹，披上盛裝，花枝招展般的站在攤位前，各出奇招，吸引遊客。

儘管大會曾發出書面通知各候選人不可以有價值的物品換取選票，但各參選小姐仍屢出「奇招」，這些「絕招」中包括有一張換取選票塑膠梳一隻，照片一張，氣球一個，亦有送鎖匙扣，銀包，亦有送絲棉一包，林林總總，可謂洋洋大觀。昨日在會塲曾見有一位狀似老師的男子領導數十位××學校的學生在大門口輪票將所得的選票像有默契似的，皆投在某攤位的小姐的投票箱內，投完後又再次往大門口輪候，週而復始，凡數次之久，不知是那班小學生對該工姐特別「標青」，致令他（她）們皆不約而同的將輪候的選票盡投於該小姐的投票箱內。

日前，筆者曾經在會塲見有某候選人在其友人門前，大吐苦水，她謂：她曾經見有某攤位的工姐以一疊數以千計完整如新的選票投在其競選箱內，她又謂這些選票的號碼皆是互相連貫的，至於這些連貫號碼的選票從何而來，眞是令人費解。

候選人固然問題多多，但最緊張的還是支持這些候選人的幕後老細，當「正本戲」還未上演時，已展開大事宣傳的活動，並且不時放出空氣，謂某某攤位工姐的寶座，志在必得，亦有消息謂「權威人士」曾誇口說過某某攤位的小姐奪魁，已是十拿九穩。

又有一點是令人百思不得其解的就是本屆工展是第廿三屆，但有一部份選票上所印的非第廿三屆工展會而是第廿二屆工展會選票，不知道是否大會故弄玄虛，抑或有其他的原因呢？

筆者在撰稿時尚未知工姐的桂冠落在誰的頭上，不過是筆者希望今屆工姐競選不像第廿一屆的鬧出官司來，不然就失卻了大會及各候選人在招待會中所透露競選目的「在增加會場的熱鬧氣氛和提高工姐的服務精神」的原意相左了！

有人指摘有人灑淚 遴選工姐滿場是非 暗潮激湧說來大有內幕

工展會每年皆在遊客較稀的尾聲中主辦競選工姐藉以增加會場的熱鬧氣氛和提倡重視工姐的服務態度，本屆的工姐競選，經於元旦日開始投票並訂在昨晚十時截止投票，因鑑於廿一屆的工展會曾因選舉工姐而鬧出官司的不愉快事件，今屆大會的負責人已預早力加防止，年前曾因由選票可換得禮物一份而發生的糾紛，本屆大會曾發信與各參選小姐呼籲不能以有價值的禮物換取選票。

參加本屆的競選人，曾在十二月卅日招待記者，在席間宣傳部長黃桂透露本屆的候選人共有十一位參加競選，計爲梁介福的蘇麗萍、冠南華的萬明佩、均隆的張秋萍、權記的徐淑明及南順的鄭小萍、泰成的鍾安妮、大益的廬燕芬、九龍麵粉的劉儒影、牛奶公司的蘆瑞冰及唯一光學公司的康淑芬。共十一位，但當日到場與各記者「亮相」的祇得九位候選人。這九位候選人分別在席間發表其「競選宣言」，大多數皆謂此次參選的目的，在增加會場的熱鬧氣氛，和提高工姐會場服務的精神，勝敗在所不計，這一篇的競選宣言，確是非常「神聖」，難怪她們在攤位前採出「請投神聖一票」的標語。

這十一位參選的候選人，在競選開始的第一天，唯一光學公司的康淑芬便首先臨陣退縮。而兩天後，牛奶公司的蘆瑞冰又突然芳踪渺然，在其攤位前祇留下投票箱一個，據說是由於她近日微有少恙，是否屬實，目前還未能下斷語，不過有人推測是此中自有文章。

在競選工姐正將結束的一天，昨日發生不愉快事件，據說有人指摘大會發出的部份選票未經宣傳部蓋印，亦有人謂有某工姐所得的選票號碼與大會所發出選票的號碼不相符。又據消息來源謂：權記的徐淑明，日前所得的六千二百零三張選票中有六千票被充公。

本屆工姐競選，在表面看來，已非平靜其實個中更是微波暗湧，是非滿場，日前有某參選小姐曾淚灑表演台，指摘某候選人恃財取勝，用禮物換取選票，亦有指摘某小姐的投票箱內，有數以千計的相連號碼的選票。

圖爲鄭燕萍小姐

工姐剪影 爾雅溫文喜顧曲 鄭燕萍小家碧玉

本報記者志滿

「增之一分則太肥，減之一分則太瘦，施朱則太赤，施粉則太白。」用「洛神賦」這幾句話來形容南順攤位的鄭燕萍，是最恰當不過的了。

年華十八的鄭小姐，是廣東中山縣人，曾在聖嘉伯烈英文書院肄業。雖然她這次是第一次踏入社會的門檻，但是她表示已經領略到這個社會的世態炎涼，對於一些燈紅酒綠的生活，她都不感興趣：她更希望能夠憑着自己堅強的意志在社會立足。

她有着一顆桃花似的臉，柳葉般的眉，配上一雙常在轉動的烏黑眼珠，反覆折迴光線般的秀髮，垂到頸際，表現出一個柔情似水東方少女的風韻。

或者是他有着沉靜的性情，所以大多的運動，她都不甚喜歡，可能她因爲有一賦天生的歌喉，所以特別酷愛歌唱，富於情感的歐西或時代曲都特別喜歡，周璇、崔萍、葛佩佩是她最愛聽的歌星。

在家裏，她是七姊妹中的二家姊，平時甚得父母愛戴，疼如掌上明珠，大概是她對於料理家務特別能幹吧，並且更負起教導弟妹的責任，眞可說是賢妻良母的典型。

這位多才多藝的鄭燕萍，因爲時常喜歡縫紉，所以自己所穿的衣服，大多都是親手設計和縫製的，至於衣服的顏色，就多數喜歡藍、黑、灰的沉實顏色，這大概又是與她的性情有關吧。

關南施回港公私兩便 拍新片兼返娘家過年

特寫

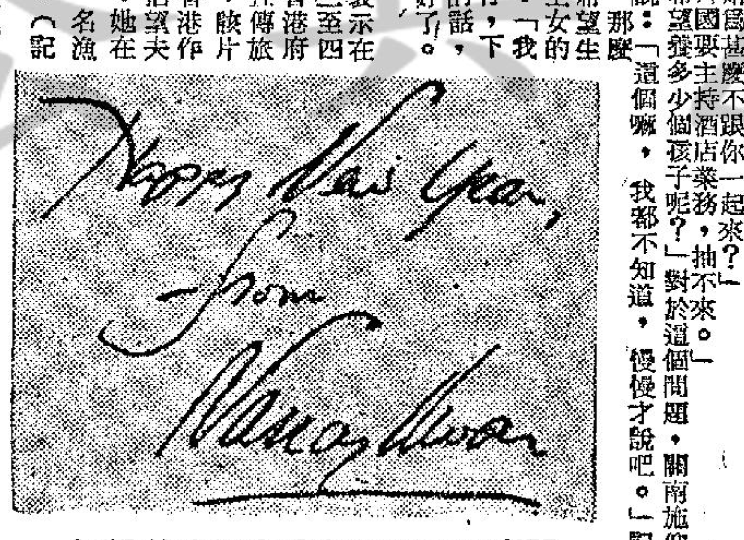
已作了酒店老闆娘的著名女星關南施小姐，一年一度燕歸來，昨日下午六時四十分，再臨本港。她回來一方面是爲港府拍攝一部不平凡的影片，另外，她還要回來度一個快樂的新年哩。

關小姐甫出機塲，記者問她又回到了兒時嬉地的第一個感覺如何？這位一如銀幕上所表現的一派輕鬆活潑的女星，跳跳蹦蹦地說：「十分興奮，十分興奮。」

關南施昨日穿一件天藍色中褸，內穿紫藍色花裙，左手攜着一件名貴虎皮衣，足登乳白色高跟鞋，乳白色手袋，髮型一如她的成名作「蘇絲黃」的扮相，戴一隻巨型金鈪，左右手都戴了鑽戒和金戒指。她最初攜着愛子，在記者招待會上，她的兒子就不知溜到那裏去了。

由於關小姐所乘班機延遲抵港，最初消息說，她將在昨日下午四時廿分到達，後來一延再延，竟遲至入黑六時四十五分，使數十名中西記者在機場苦候了近三小時之久。關小姐一走出機場走廊，其哄動情形絕非許多其他大人物可與比擬，但見水銀燈照耀得一片白光，數十名「鏡頭」之記者頻頻按掣攝取鏡頭，直至二樓記者室，關小姐一邊走、一邊也像在演戲般，姿態活潑，談笑風生。

在那熱鬧氣氛中，關小姐在機塲記者室用不大流利的粵語向記者們大說恭喜發財一番。記者問她現在派利市否？她答得頗妙：「我而家長大了，小時候有利市啦。」接着，關小姐不勝懷念地說：「我希望藉着這個機會，回來與家人度一個快樂的新年。」「你在新年裏怎麼消遣呢？」此刻她說：「打麻雀啦。」食的嘢要有香港臘腸、燒鴨、炒飯、炒麵，這些食品，外國都有，不過味道不好。「你他爲甚麼不跟你一起來？」「他在外國要主持酒店業務，抽不出來。」「你希望多少個孩子呢？」對於這個問題，關南施仰天哈哈大笑說：「這個嘛，我都不知道，慢慢才說吧。」記者追問道：「那麼你希望下一個是生男的還是生女的？」她說：「我而家有個仔，下一次要生的話，生個女兒好了。」



關南施親筆簽名爲本報讀者賀年

電話公司發言人澄清誤傳 裝同綫電話非硬性規定 不同意者不致取消申請書

【本報訊】關於電話公司施行之「同綫電話」措施，以前傳說由電話公司硬性爲用戶裝配，拒絕接受者則將申請書取消，現證實係誤傳。

據電話公司發言人稱：㊀電話公司祇因部份地區缺乏電綫而不能替所有申請安裝電話者安裝直綫電話時，才建議申請者安裝同綫電話，俾以使電話用戶數目儘量增加，已裝有直綫電話之用戶不會受此措施之任何影響，不願裝同綫電話之申請者則需暫時等待，至有直接綫路供應時，再按其原來申請日期先後獲得直綫電話安裝。

㊁電話公司建議如因電話綫缺乏而暫時無法安裝直綫電話時，申請者可徵求同一幢大廈內直綫電話用戶之同意，與該用戶合用一條綫（即同綫或姊妹綫電話）。同意使用同綫電話者，其電話租值可減低百分之廿五。至電話公司有足夠綫路供應時，同綫電話將改爲直綫電話。

最後補充 今天賽馬主要關鍵 一般出馬雖不多 但仍多均勢場面 分頭太少時不宜過份偏重

今日賽馬秩序八塲，分由第二、五、六班馬担任，一有項錦標節目，排在第五塲舉行，是印度遊樂會錦標賽，路程一里一七一碼，由第五班馬担任，報名馬本有十五匹，因喜力加樂權，後備雪蹄花得以補上，十四匹馬上陣，塲面甚爲熱鬧，而澳洲名將何華亦有在此塲應戰，策藍圖上陣，人强馬壯特別多，相信屆時當有一番精彩鏡頭表現也。此賽勢均力敵，而出馬又相信常爲一般馬迷們所重視者。

今天各塲賽馬形勢，多屬有得鬥塲合，雖然一般出馬匹數不多，但分頭太少時，仍不宜偏重，料次熱馬當有不少會出頭者。

末塲是第二班馬一里賽，報名馬本有十四，但缺席者估一半，因此，便臨時改爲「科加士」，不過，此賽出馬雖少，仍屬有得鬥塲面，料屆時演出亦會相當精彩者。

有關今天賽馬各項參考資料，已詳載昨日本報馬經專刊，現將昨日最後一課各駒動態補述如下：

第一塲：第六班，六化郎四十碼（紅牌，騎師賽）。

雙喜：梁存恒，二九．二，．五八．二三，（二九）快跑，狀態在水準之間。

田鷄東：高立培，三〇，．五八，（二八）快跑，輕易完成，狀態仍佳。

第二塲：第五班，半哩一七〇碼。

乘勝：蘇國仁，三〇．二，．五八．三三，（二八．一）快跑，輕易，狀態平平。

龍驃：鄭棣池，三〇，．五八，（二八）快跑，狀態在存疑問。

第三塲：第二班，一哩。

聰明人：鄭棣池，二八，．五五．二，（二七．二）快跑，輕易與勝券同到，狀態冒昇。

火箭輪：施露華，二九．二，．五七，（二八）快跑，狀態平平。

美人兒：高立培，三〇，．五七．四，（二七．四）快跑，特佳，極力磨練，狀態上好。

第四塲：第六班，六化郎四十碼。

恒景：岑澈常，二九，．五六．三，（二七．三）快跑，雖專有起色，但已有老態。

第五塲：第五班，一哩一七一碼（印度遊樂會杯）。

新勝：郭子猷，三一，．一．〇一．一，（三〇）慢跑轉快，演出雖慢，但馬有狀態。

萬里駒：鄭棣池，三〇，．五八．二，（二八．二）快跑，狀態在水準之間。

福照：梅道登，三一，．五八．三，（二七．三）快跑，狀態仍在保持。

鐵騎士：林國樑，三二，．五七，（二五）快跑，輕易，馬有進步，狀態勇健。

第六塲：第六班，六化郎四十碼。

特美驊：副馬師，三五，一．〇六．二，．一．三七，（三〇．三），慢跑，平平而已，故不出塲。

高士美：鄭棣池，三〇．一，．五八．二，（二八．一）快跑，狀態不弱。

第七塲：第五班，半哩一七〇碼。

奇能：郭子猷，二九，．五七．二，（二八．二）快跑，輕易，老馬已廻光，狀態已足。

宸妃：副馬師，三五．四．一一〇，．一四三．二．二，一．一六，（三三．三），慢跑，平平，故不出塲。

第八塲：第二班，一哩。

勝券：副馬師，二八，．五五．二，（二七．二）快跑，特佳，狀態勇健。

好希望：邱達禮，三〇，．五七．四，（二七．四）快跑，輕易完成，本身狀態好，但路程不合。

關南施在記者招待會

龍子行窗簾燈飾
歲晚減價 十分抵買

農曆新年將屆，家家戶戶多忙于重新佈置廳房，迎接新年來臨。龍子行百貨公司連日展開大規模的「歲晚清貨大減價」，除推出名貴百貨外，特別將新運到之英、美、澳洲、丹麥等名廠窗簾布、窗紗、傢俬布和大批新款實用之家庭用品，廉價推出，以配合全面的大減價。該公司燈飾，精選英、美澳洲、西德等各國名廠的吊燈、柱燈、桌燈、酒吧燈、浴室燈，品質高貴，設計新型，亦削價介紹，且服務週到，各界人士佈置家庭度歲，勿失良機。

美股市走勢平均指數

【紐約七日美聯社電】杜鍾斯美國股市七日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
工業股三十種	九八五・九一	九九一・五九	九七八・六一	九八六・一三	升〇・六七
鐵路股二十種	二四八・四三	二四九・七七	二四六・八八	二四八・二〇	跌〇・四〇
公用事業十五種	一五一・九六	一五二・九三	一五一・三〇	一五二・三〇	升〇・三四
雜項股六十五種	三四四・一九	三四六・一七	三四一・九三	三四四・二六	升〇・〇八

電台播音節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台 今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六・一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。）

轉播政府大球塲金禧杯足球賽「星島對東華或警察」，賽和加時廿分。四十五分，時代曲。五時五分，古腔粵曲。五十五分，鮮魚批發報告，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分，今日工展。三十分，時代曲。七時，空中小園地。三十分，一週時事特輯。五十八分，天氣報告。八時，越劇「馬票皇后」。三十分，粵曲。四十五分，轉播倫敦粵語新聞，漁民天氣預告。九時，敬請發言。三十分，工展特備兒童節目。十時，採稿粵曲。四十五分，醉人的音樂。十一時三十分，錄音轉播倫敦國語新聞，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

明日上午播音節目：七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及時事評論。三十分，天氣報告，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣報告，特別報告。八時十五分，粵曲選唱：㊀呂布與貂蟬，㊁釵頭鳳之贈釵。音樂。五十分，中央市場蔬菜價格報告。五十八分，天氣報告。九時，國語新聞。

商業第一台 今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

天氣報告，時代曲。三十分，跳舞粵曲。五時，康樂少年。三十分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣及各地天氣報導，時代曲。二十五分，今日賽馬成績報導。三十分，西曲點唱。七時，街知巷聞。三十分，戲劇化節目「好好先生」。八時，藍燈小說「雙變奇案」大結局。三十分，粵曲。九時，天氣報告，港九時事，時代曲。十時，「大丈夫日記」。三十分，時代曲。十一時，天氣報告。三十分，時代曲。明日節目預告，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完播。

明日上午播音節目：七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，時代曲。三十五分，時代曲。四十五分，座右銘。八時，天氣預測，時代曲。五十分，轉播港台新聞簡報。十五分，粵曲：㊀賢妻良母，㊁仕林祭塔，㊂知音何處。九時，天氣報告，口琴講座。卅分，時代曲。十時，粵曲：㊀綉花詞，㊁風流張君瑞，㊂一曲鳳求凰。十一時，報導東南亞各地天氣情況。五分，時代曲。卅分，粵曲：㊀江洲司馬青衫，㊁魂斷未央宮。

商業第二台 今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

天氣報告，重播歐西小說「巴黎聖母院」。三十分，西樂。五時，浸寰化小說「一枝花」。三十分，粵曲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣及各地天氣報導。十五分，賽馬成績報導。三十分，升中會考指導。七時，港九風光。三十分，時代曲點唱節目。八時，工展訪問。三十分，西曲點唱。九時，天氣報告，粵劇精選。十一時，天氣報告，明日節目預告，繼續粵劇。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目：七時，清晨音樂。三十分，天氣報告，音樂節目。四十五分，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，二十分，三十分，四十五分，天氣預測，歐西音樂。九時，天氣報告，時代曲。三十分，粵劇精選香江花月夜（李寶瑩、鄭君綿、盧筱萍、梅欣、紅綫女、鄭玉霞、盧白萍）。十一時，轉播香港電台宗教節目。

麗的銀台 今日下午四時：

音樂。四時五分，轉播金禧杯足球準決賽「倫國對元朗」，賽和加時廿分鐘，音樂。五時，童年樂趣。十五分，兒童歌曲。三十分，武俠故事「倚天屠龍記」。六時，西樂。三十分，偵探小說「紅伶失踪記」。七時，練馬報導。十分，賽狗預測。三十分，奇情武俠小說「虎胆英雄」，報告各塲賽狗消息。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十五分，賽馬後評述。三十分，週末體育報導，時代曲。九時，民間故事「嬉春園」。三十分，歌伶名曲選，報告教育台明日節目。十時，短篇越劇「所爲何因」。三十分，子夜談「海外奇緣」。十一時，新聞報導，天氣預測，明日節目報告。十五分，錄轉港台：醉人的音樂。十二時，音樂及流行曲，報告各塲賽狗消息。一時，完。

麗的金台 今日下午四時：

現代潮曲。五時，潮語武俠故事「大明英烈傳」，中文電視節目報告。三十分，時代曲。六時，越劇。三十分，最新潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，時代曲。三十分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。八時，文藝小說「情海風霜」，報告各塲賽狗消息。三十分，評話「彭公案」。九時，電影故事介紹。三十分，戲曲介紹。十時，麗的呼聲夜總會。三十分，西漢演義。四十五分，潮陸靈歌曲。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮州漢劇。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視 預告

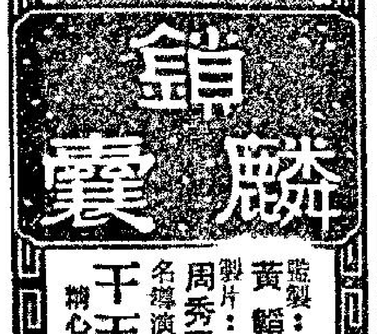
下午六時，節目預告。二分，「杏林春滿」片集。七時，世界新聞。十五分，青年聯誼會。四十五分，捷足先登。八時十五分，「八陣圖尋寶」有獎節目。四十五分，體育世界。九時十五分，香港之夜。四十五分，粵語長片「一滴俠義血」上集，李湄、鳳凰女主演。十一時三十五分，最後新聞及天氣報告。四十分，閉幕曲。

綠村電台 今日下午四時：

（中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。）

西曲。三十分，古裝短篇小說。五時，時代曲點唱，天氣報告。三十分，兒童故事。四十五分，粵曲。六時，諧劇。三十分，粵曲點唱。七時三十分，賽狗塲巡禮。四十五分，西曲。八時八分，賽狗報告，住家男人。三十五分，賽狗報告，小曲及時代曲點唱。九時五分，賽狗報告，丈夫日記。三十三分，賽狗報告，粵曲。十時，賽狗報告，紛面金剛。二十分，賽狗報告，明日節目預告。三十分，談天說地。四十五分，賽狗報告，時代曲。十一時十六分，賽狗報告，時代曲及西曲。四十分，賽狗報告。十二時二分，賽狗報告，西曲。三十分，賽狗報告，西曲。五十五分，賽狗報告，完。

明日上午播音節目：七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授。四十五分，歐西音樂。八時，節目報告，小曲。十五分，時代曲。天氣報告及漁民天氣報告。三十分，粵曲。九時，家庭食譜。十時，時代曲。四十五分，兒童故事。十分，南音。三十分，七十三行。十一時，各地歌曲介紹。三十分，世界名著。

倫敦 國都
今天繪映
佳評潮湧 人人讚好 賺人熱淚 感人肺腑
樂蒂 張揚 主演
彩色銀幕 中英文字幕

鎖麟囊
監製：黃鶴 製片：周秀興 名導演：千天林 精心之作

金華 金陵 國民 新舞台 明聲 國際
昨天升滿
邵氏出品 民間故事 歌唱動人 彩色巨片
江山美人
林黛 趙雷 主演
江山美人情節動人唱詞美妙 睇一次電影勝過聽十遍插曲唱片。
享譽中外・不朽名片

百老滙（加開12點半） 京華 樂都 黃金 中央
最後今天 中央繼續放映
邵氏出品 歷史古裝 悲壯動人 彩色巨片
萬古流芳
李麗華 凌波 嚴俊 領銜主演 嚴俊導演
四院明天換映 狂笑大喜劇：風流丈夫

國寶 今天選映
新蒲崗遊樂場側
聯合法公司緊張巨片
一一七勇破特務黨
榮基馬遜 主演
明天早塲：血字第一號 明天公餘塲：琉璜島浴血戰

專書 胃痛根治法 每册二元 發售……

……和平談判……得進行的一項建議。那方面人士說：自從那個時候以來與……部河內。謝里宜爲蘇俄共黨主席團的委員之一，而且是該黨的書記。該代表團中，中、俄共會談甚少或完全沒有進行……

五十二、史丹頓從頭說起

「你放心，我是一點也不會隱瞞的，」他說「讓我坦白的告訴你，這件事情的主要關鍵，

「一萬二？」她說，「這個數目並不大。」

笑過了以後，這便用牙去咬她的嘴唇。巴張了開來，露出了潔白的牙齒，當她點。接着，他坐在她對面的椅子上，他要仔細的欣賞她。結果，他發現她的一

式飲式食

益脾長智　養心補血　桂元

·黃雪峯·

在秋冬進補的時候，人們都喜歡用淮山，杞子來配合其它的食物，但對桂元沒有如此重視。其實單獨桂元一味用作補品吃，效力已經非常好了；何況還能配合多種食物來增加它的效能。

飲食與療養

據說桂元的得名是有一段神話的故事：古代福建、莆田的興化灣出現一條蛟龍，常常興風作浪爲害百姓。當時有一個名叫桂元的青年，練就一身好武藝，殺了蛟龍，挖下它的眼睛，龍眼是無價之寶，官老爺因此廹着桂元獻出龍眼。桂元不肯，吞下一顆龍眼，變成金龍飛上天，另一顆龍眼丟在地上長出一株奇異的樹，樹上結的果實就像龍的眼睛；這就是我們今天吃的龍眼。爲了紀念這位英勇的青年，就把晒干的龍眼叫做桂元，樹上摘下新鮮的都稱爲龍眼。但它的別名雅稱還有甚多，如：益智、蜜脾、龍目、木彈、鮫淚、海珠叢、荔枝奴等等。龍眼雖然沒有像荔枝有着頂頂的大名，但吃來亦不相伯仲，從前蘇東坡來到廉州，親口嘗過龍眼，曾寫了一首詩：「龍眼與荔枝，異出同父祖。端如相與橘，未易相可否……」，認爲兩者之間，難分高下呢。

桂元是南方的特產，華北是沒有的。福建的「興化桂元」和廣東的「石硤龍眼」都是極有名氣的產品。在南方裡，桂元來得容易，我們反而沒有注意它有很多好處；普通到中藥店買幾毫子「清補涼」都有桂元在內，一般的價錢也不貴。在中藥裡桂元乃是大補的藥材，常用桂元的配方有：歸脾湯、代參膏、洋參桂元湯等，其核亦可入藥。

南北朝醫藥家陶弘景名醫別錄曾有紀述桂元的補益功效來說：「久服強身聰明，輕身不老，通神明。」末尾通神明一語，是指大腦神經而言。明藥學家李時珍也說它能：「開胃益脾，補虛長智。」又說：「食品以荔枝爲貴，而資益則以龍眼爲良。蓋荔枝性熱，而龍眼性和平也。嚴用和濟生方，治思慮勞傷心脾，有歸脾湯，取甘味歸脾，能益人智之義。」爲甚麼它有如此的功效呢？這是與它含有豐富的葡萄糖、磷、鈣、鐵和多種維他命有關。

本草從新關于桂元的療效也有紀載：「治健忘怔忡，能安神熟寢。」它所以能治健忘，是因爲有滋補的作用，而令大腦神經機能好轉起來。至于怔忡是心臟病常見的症狀之一。桂元對于神經性引起的心悸怔忡，相當有效。

桂元的吃法很多，剝開生吃味美甜膩，可是不能多食，否則引起滯胃消化不良。最佳莫如與其它食物同燉，很多婦女產后體力不復原，可用圓肉、當歸，和雞肉同燉，有很好補血效用。久病虛弱，以圓肉配首烏來燉鴨，以強壯作用相當好。病后的人容易脫髮，可常吃桂圓肉，脫髮自然與紅棗燉作甜食。或將它同百合煲吃，滋陰補體效力相當大，吃時加上砂糖或蜜糖便更覺爽口。桂元吃法，花樣很多，最堪爲需要長期服食的人採用。

我們要防止腸病

普通腹瀉，食物中毒以及其他腸病，是最常發生的疾病，必須加以預防。這是由於不潔或有毒的東西進入口中與胃腸所引起的。預防的方法如下：⊖經常保持身體特別是雙手的清潔。不要用手指接觸口腔，避免用手指直接取食。⊜注意飲食及用水的清潔，勿飲生水—水煮沸至少四分鐘。⊜不可吃生的食物，特別是生長在地面或土內的。水菓應先洗乾淨及剝去皮。四煮好的食物，不可存放太久。五飲食器皿用沸水煮，應予消毒。六防止蒼蠅與害蟲接觸食物與飲料。經常保持室內及生活環境的清潔。

·小常識·

白粉刷牆時，加入一些食鹽，可使白粉不易脫落，且增加牆壁的潔白和光澤。

把已吃過的橘桔皮留起來，陰乾後收藏起來，桔子皮晒乾了，在夏天就可以代替蚊香用以驅蚊，拿他來泡水喝，有一種香味，顏色和清茶差不多，孩子們喝了也有好處。

把煙灰酒在您心愛的每本書之書縫中，那它會保護你的書籍不易被蛀蟲所蛀。

木炭用完後要留下很多炭末，把這些粉末放在一隻小盆中，置於菜櫥的角落，即可除掉臭氣以可吸潮氣。

偶爾想吃田螺蛤蜊等貝殼類時，往往以不能把其肉裡的泥沙取淨而煩惱，告訴妳一個好辦法，在煮前三小時，就把它養在淡水裡，水中放一把刀或其他鐵器，貝殼聞到鐵的氣味，就會把泥沙吐出來。

認眞蜜味燒焗叉燒　食道香尋香鬆蝦片

燒焗叉燒

關淑仁

材料：猪柳肉（一斤）鹽半茶匙，玫瑰露二茶匙，麥芽糖三湯匙，紅粉半茶匙，麻油二茶匙，叉燒醬二湯匙。叉燒醬用料——麵豉醬四兩，海鮮醬四兩，南乳二件，五香粉二茶匙，麻油二湯匙，猪油六湯匙，紹酒一茶匙，糖四湯匙。

做法：猪柳肉切成條型，用鹽、酒、叉燒醬、紅粉同拌，半小時放進烤爐中烤四〇鐘（用三百度）。將麥芽糖用火熔成水搽上柳肉上即成美味的叉燒。

香鬆蝦片

材料：生粉一斤，鹽一茶匙，發粉四茶匙，鮮蝦肉二兩，雞蛋白四個。

做法：鮮蝦肉用刀背打爛，放在碗中，打雞蛋白一同拌勻，生粉半斤用碗半滾水煮成糊，再同以上各用料同拌勻，再用留餘的半斤大粉搓成二條長粉放置入蒸籠內蒸三十分鐘，到第二天用刀切成薄片，在太陽晒，食時用生油炸即成鮮美蝦片。

酥炸蝦球

徐之

材料：蝦仁一杯半，酒一茶匙，肥肉二兩，葱屑一茶匙，馬蹄十二粒，雞蛋白一個，麥粉二湯匙，鹽一又四分一茶匙，猪油六杯另一湯匙。

做法：（一）將馬蹄切碎，肥肉切粒。蝦仁洗淨吹爽，切碎後加入蛋白，麥粉，鹽一茶匙，蝦肉二（二）將六杯猪油燒熟，用生擠蝦肉成球，逐只炸透即成此菜末易火急，以免上色不美，而外焦裡未熟之慮。

糟溜魚片

徐之

材料：黃魚一條（一斤四兩）蒜頭二瓣（切片）黑木耳四分一杯，白糟汁一杯，酒一茶匙，鹽一茶匙，糖一湯匙，麥粉一又四分一茶匙（用二湯匙水溝開），猪油五杯，雞油一湯匙。

做法：（一）將魚去骨切成二吋長厚片，放半茶匙鹽及半湯匙水麥粉拌和。（二）將魚片泡嫩油撈起，傾去油，留回一湯匙爆蒜片及木耳，加下白糟汁，糖，酒，及半茶匙鹽，調上水麥粉，溜勻入魚片及雞油即盛出上席。此菜爲北方名菜，炒時須注意使魚片保持嫩滑，鈎汁和勻，而成一碟鮮甜香滑的菜式。

揀手精選酥炸蝦球　確實好味糟溜魚片

少吃生果××牙齒必然發軟　怎樣去保護牙齒

·小醫生·

牙齒是要堅實有力的，但牡丹綠葉，必須靠肌肉支持，因此，要有足夠的維他命B，由維他命B一到B十二，我們都要經常去吸收，才能有足夠的能力去撐住牙齒。

據科學家分析，吃米比吃麵的人容易發生齒病。這並非說米飯容易患病；只是因爲我們所吃的飯，比不上麵的營養豐富，缺少維他命C和B，牙齒比較容易患病而已。

牙的質素是由鈣與磷構成，多吃鈣的食物，會使牙齒堅固這種理論只適用於小孩子的身上，跟成年人無關。如果你的牙質脆弱，長大成人後，再天天去吃牛奶，希望它變好，這個希望一定落空。成年人保護牙的方法，不能夠從牙質着想，而必須設法維護它的損耗。

牙齒雖然和骨骼一樣，卻比骨骼堅硬得多，它必須有足夠的維他命C，然後才能堅實；少吃生果，牙齒必然發軟，咬嚼一點東西，也會覺得痛。如果你有過這種裏，不妨試試這個辦法；多吃生果，多飲瓜湯，連續兩個星期以後，你的牙齒就堅實有力。再者，牙齒必須靠肌肉支持，所以牙齦的肌肉，必須有充足的維他命B。由B一到B十二，都要經常地吸收，才能夠有力地撐住牙齒；否則，牙齒再好也會酸痛的。此外，牙齒的本身需要維他命A與D，要是缺乏少了它，便會逐漸乾枯，最低限度也會失去光彩。根據這些情形，對成人來說，保護牙齒的辦法，就是多攝取維他命。可是，話說回來了，如果眞的鈣質缺乏，仍是有關的，原因是某種食物有些酸質，需要鈣跟它結合，要是食物裡面完全沒有鈣，它就會侵蝕牙齒。最顯著的例證就是吃醋後，牙齒馬上就會發酸；不但是醋，像咖哩或咖啡，都會侵蝕牙齒，別多吃它。要是吃還些東西，事後該馬上漱口。

最壞的是甜品，不管它是杏仁茶或巧克力糖；總之，甜品損牙，所以吃得愈少愈好。從科學上觀察，吃了甜品或糖，牙齒與牙肉交界的地方，便有一層薄薄的液體積起來，它適宜於微生物之繁殖，而且時間拖長了，它還會自動分解一種酸性的東西來侵蝕牙齒，使它變壞。照這樣看來，你要是想保護牙齒，吃完了甜品或糖，應該馬上漱口。你應懂得這一點，牙齒雖然硬，全靠外皮的一層像牙質保護它，那種象牙質僅有一只牙的二十分之一厚度，要是它給細菌腐蝕，那就糟了，整隻牙再也沒法使他保持健康了。

有了爛牙，必須馬上把它拔除，如果不拔除，它便影響另外一隻牙齒；不但這樣，爛牙的毒質未必流出來，它往往透過微血管流到各處，如果流進心臟，心臟就會衰弱；流進腦袋，就會使神經不健全。即使那隻爛牙，已經爛到連牙腳也沒有了，仍要找到醫生，看看它的腳下有沒有膿。最後，還要提醒你，要認眞注意齒槽膿漏症，那不是牙齒變壞，而是牙腳的骨頭給細菌腐蝕了，要是拖延不理，牙齒雖然健康，但碰一碰它就會痛，沒法吃東西。凡有這種病，愈快診治愈妙。

白如凝脂　綠若碧玉　新春好擺設『盤蒜』

·雯蘭·

最近我養了一盤蒜苗，冰肌玉膚，綠葉一叢，蓬蓬勃勃，欣欣向榮，莖葉之間束了一條大紅絲帶，擺在客廳裏，頗爲鄰里友朋們讚賞，頻頻致意。

大蒜本是種在泥土裏的植物，但故鄉常在秋冬之際，把它用水養在盤子裏，還是因爲故鄉一入秋多，吃牛羊肉的人特多，須用蒜苗解羶腥；而秋後種下去的大蒜一時又長不起來，青黃不接，故在盤子裏養了蒜苗來代替。又因其有觀賞的價值，所以許多家庭常置諸案頭，甚至市面上的店舖還特地擺在櫃台上，充做盤景。

培植盤蒜的方法，頗爲簡便，且化錢不多。首先找中型瓷盤一個，大蒜頭若干，竹篾數條。瓷盤取細瓷略帶花紋而素淨淡雅的。竹篾以篾青爲宜，蓋篾青較柔韌，劈成細薄的篾絲，細如粟米，刮削光滑。將蒜頭破開，選大小差不多的瓣蒜，剝盡蒜皮；但剝時要小心，勿使損傷，然後用篾絲把去皮的蒜瓣穿起來。因蒜瓣大都爲弓形，穿的時候要從弓裏的下半穿起一處，且須自裏面三分之一處穿過；蓋恐自中央穿過傷了蒜瓣的心，而影響發育。把蒜瓣穿成大小各環，如排牙編貝，將篾頭迴插入第一個蒜瓣裏。通常四五環即可。再將大環套上小環，置於磁盤內，蒜環與磁盤邊緣留出寸許空隙，然後注入清水，蒜瓣即開始生根發芽，長出一截白莖，抽出嫩綠的劍葉。隔一二日換水一次，每日放在陽光下暴晒數十分鐘。最好放置在陽光能射到的窗台上。漸漸的蒜瓣發出雪白的根鬚，劍葉也愈抽愈多。由於吸收陽光的綠故，蒜葉也頗爲葱翠油綠，三五劈葉後，葉條即向四下披散，此時須用一條約寸寬，硃紅或鬱金色的紙條，攔腰圈束，粘牢，如束腰帶。蒜瓣由於水份的保養，始終豐盈飽滿，粒粒白如銀牙，配上一條彩帶，頂端擴散着翠綠的葉條。白如凝脂，綠若碧玉，色調鮮明艷麗，光澤尤淨潔可愛。高雅脫俗，意盎然。蒜葉如抽得多了，可酌予搯去，作爲烹調用的佐料，平時供諸案頭，美化家庭，別饒風趣。

邵氏紅星　丁紅、秦萍、李婷，昨在金馬倫道國際酒店大餐廳試吃正宗潮州菜，對該餐廳的美好菜式，發出由衷的讚賞。

野味滋養兼而有之　燒羊肚與拆會羊批

羊肉近日的市價，相當低廉，但營養價值極高，所以一般主婦，惜不懂得怎樣去調製，常厭惡它的本身有點「騷」。鳳姐現在特地介紹各位有關羊肉的食法。

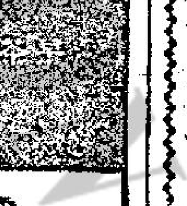
記得本版鳳姐過去已有文支談過這羊腩一味，的而且確，這羊腩倘使製得其法，實在是美味可口，尤其是現在天寒地凍的時候，來一煲羊腩，圍爐共聚，另有一番風味。

鳳姐這羊腩既然有人談過，現在談談燒羊肚與拆會羊肚兩味。

燒羊肚：我們要將羊肚一方（大小可隨意選擇），用紹酒，白糖，薑汁，生抽，老抽，蔴油，古月粉，味精，和勻，搽在羊肚上，約醃半小時，然後燒紅鑊，放下生抽約半斤，待油猛滾後，將羊肚落鑊煎炸，待羊肚全身呈金黃色後，取出，傾起鑊上九分油，放下薑葱各三四片，紹酒數滴，注入清水（最好是上湯）十兩左右（這個數目以羊肚三、四斤計），以白糖，老抽，味精調好味，傾落焗爐的鐵盤內，放下早已煎炸金黃的羊肚，約焗半小時至四十分鐘，即行取出，那時，焗盤上的汁已乾八、九，將羊肚取出，用片起片，以焗盤上的汁淋在羊肉上。香濃可口，送酒送飯皆宜。

拆會羊肚：用成方的羊肚，將薑、葱、酒爆香，然後以滾水慢火煲，稔煲時最好加上元眼肉三、兩粒，薑一兩。

羊肚煲稔後，取出拆絲，再弄好冬筍絲，北菇絲，肉絲，木耳絲，韭王，和鮑魚絲等，然後以猪油二羹起鑊，傾下紹酒三數滴，傾下羊肚的湯，木耳絲，跟着將冬筍絲，北菇絲一同放下，肉絲落到最後，以生抽，老抽，味精調味，待其滾時，以生粉少許弄成稀獻，再以猪油一、二羹，下韭王便可上碗。



風肉·風魚

·佩芝·

風肉與風魚做了一週後就可以吃，在臘月二十左右準備吃年飯時動手，最爲適合，今特介紹主婦們試做。

風肉：材料：猪後腿肉兩斤（每塊一斤），鹽四湯匙，花椒一茶匙，酒兩茶匙。做法：⊖首將鹽炒熟，再下花椒同炒，視鹽黃花椒香盛起，待冷備用。⊜次將肉洗淨吹乾，以花椒鹽擦透皮肉，放在鋁盆內，壓上重磚醃三夜，每早晚翻面一次，然後取出吹風四、五天後即可食用。⊜將風肉略洗切片，加少許酒，蒸十分鐘即可供食。又可以蘿蔔、白菜墊底先蒸爛，然後面舖風肉片，加酒蒸十分鐘，鮮美。又可整塊洗淨，放小鋁鍋內以冷水蓋過肉燒滾，加酒煮爛，待冷切塊，香鬆可口，其湯可滾豆腐，煮蘿蔔粉綫，隨心所欲可也。

風魚　材料：青魚一尾（重約三斤），鹽九湯匙，生豬油丁、豬粗脂、糖、酒。做法：⊖首將魚從背剖開，不刮鱗去內臟及魚腮，洗淨吹乾，用竹片撐開。⊜將鹽遍擦魚的全身及肚內，放在鋁盆內，壓上重磚醃三夜，每早晚翻面一次，然後取出吹風三、四天，即可食用。

△蒸食：將風魚刮鱗洗淨後，斬大塊，加下生豬油丁、酒、鹽、糖，用大火蒸二十分鐘，取出待冷，用手撕條供食。

△紅燒：將風魚刮鱗洗淨後斬大塊，每塊用酒塗擦，鍋中放下花生油燒熟，先落薑片爆香，然後放魚煎片刻，傾下酒和少半碗沸水滾，燜起供食。

大蘿蔔

·振國·

不由你不信，這位妹妹抱着的大蘿蔔，有十三斤多重，相信許多讀者都和我一樣，頭一次看到這麼大的蘿蔔。

京華酒樓
場面宏偉·氣派豪華
喜慶宴會
地點適中·筵開百席
香港大道中四十八號萬年大廈三·四樓
電話：二四三〇〇一　營業部：二四三六〇七

扶元固本·益壽延年·強身養顏·老少咸宜
中國第一補酒
請飲：厦門詒厥齋參茸固本酒
送禮送名酒
香醇酒力夠

港九新界各大酒行辦館均有售
總代理 冠和酒行
電話：八二三九九三　八二五〇八七

歲聿云暮·臘味其時！
餽贈戚友·無以上之！
自製切肉風腸
各式燒烤燻鹵
字號老·信譽好
中環
廣洲臘味家
香港皇后大道中一百二十號
電話：四四三五三五

九龍旺角西洋菜街6號A
翔龍
大茶樓酒家
華麗禮堂
筵開數十席
三樓　大小宴會·地方寬敞　雀局遣興·環境雅緻
二樓　名茶美点全日供應！
地廳　晚飯宵夜·隨意小酌
營業部電話:853138
地廳部電話:852052
二樓電話:853641
三樓電話:843388

百廣酒家
晚飯之家
名茶四毫·美點七毫
妙製漂爽鮮蝦荷葉飯
上午八時起至下午六時全日供應
壽筵喜酌
晚飯小菜
游水海鮮
雀局廳房
名廚主理
式式俱備
地址：九龍尖沙咀金巴利道…A號
定座電話：839601　839581　839521　839511

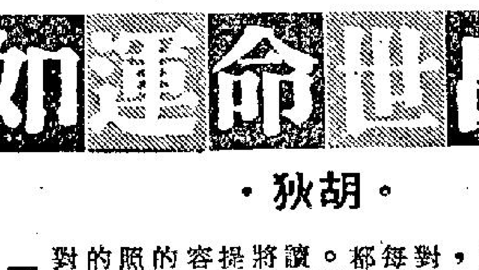
光顧瓊華無瘦容
好搵臘味過肥年
瓊華臘味家
臘腸皆自製
無肉不新鮮
九龍旺角彌敦道電話：八四九二八四

刊登廣告請電
七三零七零八

專家解釋，非常準確

夏季出世命運如何

·胡狄·



繼續介紹現在國際聞名的星象學家因格里林德的兩項命相學說，它們是「雙子星」和「巨蟹星」。由於地理和計算上的差異，下面所指明的日子和時間，並不是對全世界每一個人都是一樣。因此，讀者應該將文中所提及的內容與自己的情形對照，相同的說法就對了。

「雙子星」：（五月廿一日——六月廿一日出生）

雙子星女人對各種事物都有興趣，她愉快、活潑、有趣而健談，是一位快樂的伴侶。她是好友而家中時常有客人，她因心情愉悅而青春常在。雙子星的人時常有雙重的經歷，如：兩次婚姻，兩種職業或孿生子等。她能談能寫，她的才智不是隱藏的。她活力充沛而似乎永不疲倦，但絕不會使人有厭倦的想法。

作爲雙子星孩子的雙親，將需要不時答覆許多問題，因爲孩子們不時要向你提出「爲什麼」這個問題。

一個雙子星丈夫在惱怒時，將會獲得聰明的技巧的解慰，他將永不會沉悶。

在愛情上，雙子星的人（男女一樣）似乎較他們的爲人更爲「安逸」些，因爲他們在生活中總是說個不停的。

下面再依照時間進一步的分析：

上午五時卅分至七時卅分：在外表和性情兩方面，你是一個道地的雙子星人。使用你的腦力，活潑、才藝和敏捷。控制兩面性、不休止的談話與敵辯的傾向。

七時卅分至九時卅分：較爲敏感，意志與感情時常發生矛盾。注意使用你的同情心、才能和理解力。控制小題大做，神經過敏與缺乏信心。

九時卅分至十一時卅分；做事有信心，有領導才幹。善於交際而和藹可親。使用你的信心、友善和活力。控制幻想與鋒芒太露。

上午十一時卅分至下午一時三十分：具進取心，聰明而有才幹。使用勤奮和自我檢討。應控制批評他人和吹毛求疵的趨向。

一時卅分至三時卅分：聰明而兼具藝術和外交家才幹，外表漂亮，凡事多能得心應手。宜運用判斷力、機智和美感。應控制懶惰和優越感的趨向。

三時卅分至五時卅分：理智而精力充沛，具分析與批評能力。宜運用沉着力，聰明。應控制陰謀、緊張和利己的趨向。

五時卅分至七時卅分：個性明朗而樂觀，機智而幽默。宜運用敏捷、合作的素質。應控制無耐心和莽撞的趨向。

七時卅分至九時卅分：善於待人接物，凡事喜推理。宜運用整潔而冷靜素質，應控制冷酷、駁難的趨向。

九時卅分至十一時卅分：好運動而喜歡孩童，重視家庭生活，宜運用智力和人道觀念。應控制粗率和爭辯的趨向。

十一時卅分至上午一時卅分：個性浪漫，宜作小說家和劇作家。運用藝術能力。控制瑣碎和過於浪漫傾向。

一時卅分至三時卅分：好勝心強，具創業精神，宜運用智力、精力和才幹。應控制無耐心和好高騖遠的趨向。

三時卅分至五時：慷慨而好華飾，具藝術與音樂天才。運用和藹與良善，宜節儉。控制執拗與野心太大。

「巨蟹星」：（六月廿一日至七月廿一日）

巨蟹星的人富同情心，溫柔和敏感素質，有「母性」傾向。好運動而重視家庭生活。男子富活力而女子善理家務，雖較畏羞與缺乏野心，但是積極與有效率。當惱怒時，他們較有保留，又像在蟹殼中來接受外界的批評，並能恰當地作自我辯護。

上午五時卅分至七時卅分：富幻想，常有預感。宜運用保護感和助人。應控制敏感和混亂。

七時卅分至九時卅分：善於幕後指揮，具演劇和外交才幹。宜運用冷靜和想像力，應控制激動和熱情。

九時卅分至十一時卅分：畏羞而聰明，有才幹而友善。宜運用推進的能力和助人，應控制自卑和鳴不平的趨向。

十一時卅分至下午一時卅分：聰明、機智，具判斷力。宜運用美感美藝術感，應控制猶豫和不友善的批評。

一時卅分至三時卅分：富情感而有才幹。宜運用才智，應控制自私和自憐。

三時卅分至五時卅分：聰明而記憶力良好，渴望與人交友，宜運用友善與勇氣，應控制無耐心，急進的趨向。

五時卅分至七時卅分：對生活嚴肅，做事認眞，婚姻美滿。宜運用毅力與上進心，應控制自私與斤斤計較。

七時卅分至九時卅分：腦力與記憶力良好，具創造力。運用仁慈不受人指使，與獨立能力。控制神經過敏與爭辯。

九時卅分至十一時卅分：浪漫與熱情，家庭觀念強。宜運用想像力與慷慨。應控制幻想與軟弱。

十一時卅分至上午一時卅分：富活力而敏感，宜運用決斷力，仁慈與忠實。應控制粗率與誇張。

一時卅分至三時卅分：仁愛而愉悅，有音樂，理財和理家天才。運用良知和決斷，應控制敏感與執拗。

五十二、史丹頓從頭說起

鎖匙俱樂部命案

卡特布朗著 夏綠蒂譯

「噢！是的。」我用手去摸着剛才頭上被打腫的地方。

「那麼，我們現在怎麼辦呢？」他問道。

「我們現在當然是應該打電話到警署去。」

我對他說：「我們如果越是拖得久的話，那麼，麻煩的事情也必然越多，不過，目前有一點我必須再問清楚，那就是阿爾拔的這把手槍是從甚麼地方弄來的呢？你有沒有想到這個問題？」

「他是從客廳中我的文件抽屜中拿出來的，」他說：「他眞是一個壞蛋。」

現在，來了一個重大的問題了，」我問他，「你有沒有想到，他爲什麼要謀殺你呢？」

「你還有沒有香煙？」

我把煙包遞了給他，他拿出一枝香煙，並且是非常小心的在點火，他那種情形，簡直是像在表演甚麼。

「對於這一點，我倒要想想了，」他慢慢的說：「如果警方來了的時候，我究竟是應該怎麼做呢？或者說這件事是交由你去應付。」

「可以，」我說：「不過有一點，那就是你對於所有的事情，對我絕對不能夠有一點隱瞞，因爲你瞞得了我，到頭來卻未必能夠瞞得了警察的。」

「你放心，我是一點也不會隱瞞的，」他說：「讓我坦白的告訴你，這件事情的主要關鍵，也是在於沙貝斯坦，我不是對你說過嗎，她是一個吸毒的人，她的自殺則是另有一套說法，記得有一次我邀請她到這裡來，她卻是當面來嘲笑我。」

當他說話的時候，他是盡量避免讓他的視綫與我的接觸的，「你知道啦，我的確是一個撒旦，在現實的生活中，爲我對於那些酒女，我是有權來做任何支配的，然而，莎莉卻是到處去講我，她說：「他是甚麼東西？他有甚麼資格來欺侮我？」於是，我一怒開除了她。「當她死去的那天晚上，她曾經到這裡來過。當時，在這裡除了我與僕人以外，簡直是沒有別的人。當時，出去開門迎她進來的就是阿爾拔。於是，阿爾拔把她帶到我的房去。之後，過來對我說：「她沒有喝酒，也沒有毒癮發作。」

「之後，我對他說：我不願意見她，最好他能夠不生麻煩的把她送走。」到了這裡，他又說：「噢，荷斐，我們暫時在這裡停一停好嗎？我們應該先說一說阿爾拔的爲人。」

「隨你的便，」我說。

於是，史丹頓說：「如果在別的地方當僕人，祇要乾淨與勤力就行了，可是，在我這裡，就沒有這麼簡單了。」

邱翁與聖保羅教堂

他平生最關心這座教堂

各地特別發出紀念郵票

英屬殖民地所出邱吉爾紀念郵票圖樣

在一九四零年五月，六十五歲的溫士頓邱吉爾代替了那個採取綏靖政策，鑄成大錯的張伯倫出任英國首相，當時英國的戰鬥力量極爲薄弱，納粹的龐大機械部隊橫掃法國，邱吉爾急忙糾合他的國人。正如美國甘迺迪總統所說的，「他動員英國人民，送他們到戰場上去。」

「從開始邱吉爾的希望即是誠懇的。他說：「我沒有什麼可以貢獻，祇有血、勞力、眼淚和汗。」後來他又說：「長久與黑暗的歲月……在我們的前頭……死亡與悲哀將是在我們的道路上的同伴，困難是我們的衣服，不撓精神與勇敢是我們一唯的盾牌，我們一定要聯合，我們一定要剛毅，我們一定要不屈服。」詞語不能贏的戰爭，但是看見和聽到邱吉爾對納粹的抨擊和抵抗，增強英國人的鬥志和德機的轟炸有了耐心。邱吉爾本人也覺的這是他在歷史上的時間。他曾寫着：「我覺得我是仇與命運同行，我確信不會失敗。」

在邱吉爾執政不到一個月，英國受到在軍事上的悲痛的打擊。三十三萬五千名盟軍從在歐洲的最後一個橋頭堡鄧苟克撤退。在幾個星期後，法國淪陷，現在英國單獨抗戰。在這些艱苦的歲月裡，邱吉爾發表在歷史上的最偉大的演說，他的著名演詞，呼籲英國國民固守本土，他說：「我們要不惜任何代價，守衛我們的海島，我們將在海灘作戰，我們將在登陸的地點作戰，我們將在田園和在街道上作戰，我們將在山丘上作戰，我們將永不投降。」這也許是他的最崇高的呼籲：「假如我們能夠抵擋住他（希特勒），整個歐洲將得到自由，世界上宏人可能踏進廣闊，有太陽普照的高地，但假如我們失敗，那麼，我們所知道或所照料的，將墜入新的黑暗世紀的深淵中……所以我們要振作……我們要記着，假如英帝國與它的聯邦已經支持一千多年，人類仍會說：『這是他們的最佳時刻。』」

世人會記得邱吉爾所說的與所幹的每一件事。在一九四零年夏季與秋季，不列顛戰役期內，納粹擬從在佔領的法國，發動進攻英國。德國轟炸機在每天都在轟炸英國，每天邱吉爾也在倫敦的街道行走巡視與慰問被炸毀家屋的人，在殘牆瓦礫中會看見他。每一個人會向他歡呼喝彩：「溫尼（英國人對邱吉爾的親暱的叫法）在這裡！」當自由世界稱讚倫敦能夠在抵擋得住！精神奕奕的邱吉爾代表他的民衆說話，使對希特勒諷刺說：「你做得太差了，我們將盡力而爲。」後來在一九四零年九月，戰局逆轉，英國皇家空軍能以寡對衆（一架英國飛機對七或八架德國飛機）痛擊德國空軍，阻止德機不敢在白天到來轟炸。對此邱吉爾曾說：「在人類的戰鬥中，從來沒有這樣以寡勝衆的事蹟。」

倫敦遭德機的轟炸，損失極重，邱吉爾曾寫道：「好亞在一像史前的獸物，被亂砍和流血……但仍保存它的生命。」他最關心那座有象徵性的聖保羅大教堂，因爲它是英帝國的教堂。在那座教堂附近的建築都被炸毀，但它屹然存在，好像表示出倫敦人士的無畏與勇敢的精神，在戰事結束後，英首相邱吉爾就首先提議將聖保羅大教堂修好。他經常到那間教堂做禮拜。在他的心目中，那個教堂跟著名的西敏寺同樣重要。

邱吉爾於去年正月二十四日逝世，在同月三十日舉行國葬，因聖保羅大堂是邱吉爾在生時最喜歡的教堂，所以在他死後的靈柩被移到那裡舉行隆重的宗教追悼儀式，有一百一十個國家的代表參加，包括六個國王，五個總統，十五個總理，在靈柩的兩傍豎立有六枝大洋燭，這是在一八五二年威靈頓公爵的國葬禮舉行時曾燃點過的，在靈柩上覆蓋着英國國旗，上面放置邱吉爾爵士的卡達勳章，在唱聖詩後，主禮的牧師說：「兄弟們，我們聚集在這裏……參加一個偉人的葬禮，他曾爲他的國家與爲着自由，立下值得記念的功績……。」後來依照邱吉爾的遺囑，大衆合唱邱吉爾在生時最喜歡唱的英國聖詩：「共和國的戰爭聖詩」。隨由號角隊吹奏最後敬禮，邱吉爾的靈柩也就離開聖保羅大教堂，運到他出生的地點窩咸宮的教堂墓地安葬。

本月二十四日乃邱吉爾爵士逝世一週年紀念，香港與其他英屬殖民地於是日發出紀念郵票，圖案相同，用金與彩色精印，頗爲美麗。香港所出者計有一角、五角、一元三角、二元四種，圖案正中刻在德機轟炸中的聖保羅大教堂被濃煙所籠罩，兩邊有探射燈，左面刻邱吉爾爵士遺照，右面刻英女王伊利沙伯二世肖像，郵票最上端刻英文邱吉爾的名與生卒年份。現將該票圖樣刊出，以供讀者諸君得先覩。

·漢松·

在聖保羅大教堂門外的邱吉爾爵士出殯行列

萬·花·筒

看圖猜人

·邵陵·

閣下看過莎士比亞戲劇拍成的「金殿迷龍」這張影片嗎？本文附圖是莎翁這齣戲在英國某地舞台上面演出時的一張劇照，顯示劇中人英國古皇「麥克白」握劍忖思的神情。飾演麥克白的，你我應該都不感到陌生，但他並非職業伶人，也不是電影紅星，然而演得中規中矩，頭頭是道，連英國女王伊利沙伯二世和女王的夫婿愛丁堡公爵都曾不遠千哩從倫敦趕到蘇格蘭去觀看。

這個不是影劇紅星的人演戲，英國女王和王夫竟會不辭勞頓地前往欣賞演技，閣下大概便會想到，其中一定並不尋常，跟英國王室說不定有十分密切的關係。這裡來點貼士，其人一非中年漢子，更非六七十歲的老翁，到今年十一月十四日，才會滿十八歲。見了曾爲英王愛德華八世的溫莎公爵，他會叫聲伯祖，見了英國馬嘉烈公主，他會喚聲阿姨。說到此處，閣下當然不消在下再作甚麼提示，而早知道他是英國女王伊利沙伯二世的長子查理斯王子的了。

照英國法律，平民要滿廿一歲才算成年。王儲則另有規定，一滿十八歲，便算已經成年。因此，在今年十一月十四日過後，查理斯王子有意時，便可以自有宮室，自有侍從人員和秘書，每年可以取得津貼七千英鎊左右。查理斯王子刻在蘇格蘭一間學校求學，不久會到澳洲攻讀一個時期。在澳洲攻讀時，他不會得到特別待遇。將跟其他同學一樣，按照鐘聲上課、下課、運動、休息。

人無橫財不富

花招

個人談談關於開賭的事，希望你發表一些意見，A先生，我們想找幾

先生認爲公開賭博是一件好事，還是一件壞事？

A先生：我是個開賭的擁護者，我當然認爲是一件好事，難道你以爲我會說是一件壞事麼？

但是，很多人都反對呀，大家以爲賭博對於社會，害處甚多。A先生以爲如何？

A先生：我以爲反對賭博的人，都在做一件矛盾的事。他們的反對，本身已是一個賭博，機會是五十對五十。

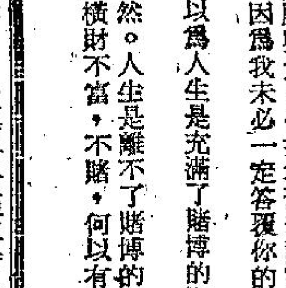
你是否以爲，開賭是一件必定實行的事？

A先生：不是這個意思，有人反對，也有人贊成，因此就是五十對五十，未有結果以前，雙方輸贏未定，其實，反對賭博的人，都忘記了一件事：每一個人，每天都在賭博，以他的生命財產與命運賭博。這種賭博，又是人與人自然的賭博，一個做最正當生意的人，也是在賭博。他必須與客觀環境，天氣作賭博，成功或失敗，就是勝與負，你找我發表談話，也是一種賭博，因爲我未必一定答覆你的問題的。

這樣說，你以爲人生是充滿了賭博的現象了？

A先生：當然。人生是離不了賭博的。俗語有說，人無橫財不富，不賭，何以有橫財？

錄 播



西洋幽默

·文心·

成名快速

「幾年內，」那藝術家對他的女房東說，「人們將會對這間畫室說：『著名的畫家丹萊汀曾在此作畫。』」

「如果今天下午我收不到租金，」那個女房東說，「明天早上，人們就會說出那句話。」

值得欣賞

「伙計，這個湯清淡如水。」顧客說道。

「是的，先生，我們的司理歡喜顧客欣賞盆底的設計圖案。」

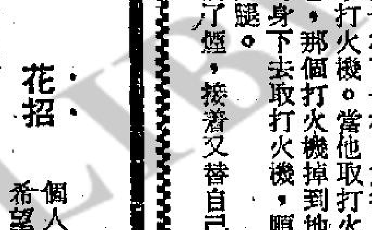
言之成理

一雙夫婦帶了兩個兒女到萬金山博物院看羅丁雕像「思索者」。

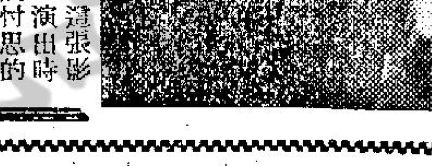
「我奇怪他不穿衣服在思索什麼？」其中一個孩子問。

「也許是正在思索洗澡房在什麼地方哩。」另一個孩子回答。

動物的好處



伏爾泰在一封一七六九年寫的信上這樣說過：「動物有許多比人類優越的條件：牠們從不聽見鐘響，牠們不知道有死亡就死去，牠們沒有理論學家指導牠們，最後一刻不會被不歡迎的儀式所騷擾，牠們的葬禮不費什麼錢，也沒有人爲牠們的遺囑而打官司。」



七情六慾

被擄少女的苦衷

——她非常美，家裡又有錢，但是被擄之後，卻不希望匪徒向她的父母要錢，爲甚麼？（二）

火麒麟

「一萬二？」她說，「這個數目並不大。」

當她說到這個數目時，她好像是非常輕視這個數目似的，之後，她端起杯子來喝咖啡，不料一個不小心，把那杯咖啡倒瀉了一部份。

「我們並不想要得太多，」他說，「因爲我們知道，如果要得太多，而對方又付不出這數目的話，那麼，他們便會告到聯邦調查局去，那時，麻煩是更多的。」

她這時，一面慢慢的望着他，一面把杯子中尚餘的咖啡喝了下去，之後她說：「你是擔心如果要十萬二十萬，我的父母便會告到聯邦調查局去？」

他點點頭說：「我們想過了，如果叫你的父母出一萬二千塊，那便一點問題也沒有。」

不料她聽了以後卻笑了，她的笑聲，使他感到非常迷惑，她把頭向後仰去，將她的頭髮用手去攏了一攏，她的嘴巴張了開來，露出了潔白的牙齒，當她笑過了以後，這便用牙去咬她的嘴唇。

他靜靜的望着她：「喂，你瘋了嗎？」

不料她又笑了，之後，她搖頭說：「我一點也沒有瘋。」

「那麼，你笑甚麼呢？」他問道。

「我笑，是因爲我想笑，你想，我值得被綁票嗎？實在說，我這個人是任性慣了的，比方說，現在我要抽煙，你有香煙嗎？」

他伸手到口袋中去，從裡面拿出了一包香煙，之後，遞了一枝給她，她把煙放到嘴唇上，他也拿了一枝。之後，伸手到口袋中去取打火機。當他取打火機時，一個不小心，那個打火機掉到地上去。於是，他彎身下去取打火機，順便偷眼看她的大腿。

他先替她點着了煙，接着又替自己點。接着，他坐在她對面的椅子上，他要仔細的欣賞她。結果，他發現她的一身的綫條是那麼美。她的呼吸又是那麼急促，因此，他倒是有一點迷茫了。

她問道：「你看甚麼？」

他這時，倒反而是臉紅了。原來，她也是在看他呢。同時，她也知道他剛才把打火機掉在地上，實在可以說是有心如此。不過，由於她這麼一問，他倒是有點不知如何作答了。

後來，她坐在那裏，慢慢的抽煙，不久之後，她突然問道：「你會欺侮我吧？」

她聽了之後，半晌說不出話來，原因是他做夢也想不到她會這樣問自己。他搖搖頭說：「不會。」

她再抽了幾口煙後，即把那個香煙頭放到咖啡盃子裡去。她說：「那個綁我到這裡來的人，曾經在車上欺侮過我。不過，他這個人實在是一點用也沒有。」

她的話使他驚愕。

戀愛顧問

女友太多如何選擇

金夫人：

弟不怕坦白對你說，我不算是你的長期讀者，你也不要奇怪，因爲我在結交女子談戀愛方面，一向都沒有什麼阻滯，所以我根本不大注意報上戀愛信箱之類的問題。

但是，現在我的問題來了，在自己想不通，也沒有人能爲我分解的時候，我只好求教於你了。

說起來我的戀愛問題，並非是如別人一樣找不到女友，而是我現在覺得女友太多，不知如何選擇的問題。在和我相好的幾個女友當中，有兩個和我特別是情感密切的，可謂已達到戀愛階段。她們就稱作A小姐和B小姐吧，A和B各有好處，A是一個文靜的女孩子，她對我溫柔體貼，而且處處表現知慳識儉，是一個樸素可愛的女子，不過她是和我同姓的，年紀也和我一樣二十多歲了。B小姐則是一個活潑大方的女子，她對人很熱情，對我則更加啦，而且她很是時髦的，交際應酬樣樣皆能，她的年紀比我小，今年才十九歲，我時時都想像着最好兩個人都和我戀愛結合，則我對內對外都盡善盡美了，但事實上又似乎不可能，我必定要選擇一個的呀！現在我就不知怎樣是好？所以想請夫人給我一些好的意見。並且我還有一些問題是：

（一）和同姓的女子談戀愛和結婚，世人多說不好的，是嗎？爲什麼呢？

（二）活潑熱情的女子，是否一定不會打理家庭的呢？

（三）如果我要結婚，你說A好還是B好呢？

（四）A和B都有相片給我，我回送時應題些什麼字呢？

以上問題請早日爲我解決，謝謝！

弟許強上十二月二十八日

答許強先生：

我首先想給你忠告的，是青年人切勿在戀愛方面逞強；「霸王硬上弓」式的逞強與「兼收並蓄」式的逞強都是要不得的誤己誤人作風，青年男子們尤須記着的是；一個女人是可愛的，兩個女人是可怕的；爲什麼？因爲兩個女人，除了犧牲其中之一外，就別無「和平共存」之途了。所以，我想請你三復斯言，至於問題卻簡單的是：

（一）只要沒有近親或者血緣關係，和同姓的女子談戀愛和結婚是沒關係的，世俗之見大抵是重視同姓即同宗關係的，還點多數時候是正確的；

（二）人是難得十全十美的，而且太過活躍和太愛交際的女子，很容易惹起無謂的麻煩。

（三）上述兩個問題的解答，則如果你要選擇結婚，A和B之孰好孰差？可思過半矣。不過，還須視乎你的願望如何。

（四）當朋友式的交換照片是很平常的，不必題什麼詞吧？因爲被旁人看到都有肉麻之感的呢！

·金夫人謹覆·

皇都豪華大舞廳
旺角彌敦道麗聲戲院十三樓
質素最佳 秩序最好 消費有數 歡迎比較
甜姐兒 白露虹 台灣之鶯 金櫻 聯合主唱
茶舞：一元 晚舞：二元

東城 快樂
週末請早
蘭克公司最新出品輕鬆諧趣新型大喜劇。
嬉春集諧星片 薛尼占士 青春玉女 蘇菲哈地 英偉新星 祖白蘭 三大巨星合演
笑料連珠 齣齣新鮮 題材風趣 與別不同 橋段新奇 你猜不到 也估不中
帽子戲法 計騙警伯 拳東擊西 巧奪頭盔 借風落帽 智取高冠
伊士曼七彩·片上中文
淑女嬉冠
THREE HATS FOR LISA

新華·豪華·皇后·麗聲·皇都·樂聲·新聲·國華·利舞臺·樂宮·東城·快樂

新華 豪華
今天獻映·聯美巨片
披頭四主演第一部七彩片
救命
平生見所未見的歡樂熱狂喜劇 全部幻想 奇情滑稽 緊張刺激 離奇曲折
「四狂人迷」的好消息
明天早場 新華 生吞古墳·幽靈 豪華 紐約殺人王

皇后 麗聲
2.30 5.20 7.30 9.40
飛行大競賽
霍士七彩巨片

皇都
獨家獻映
兩點 五點半 七點四 九點八
潛艇襲東京
加利格蘭主演
明早 皇后 諜網龍虎門 麗聲 乞丐王 皇都 精忠報國

樂聲 新聲 國華
第二週映 2.30 5.20 7.30 9.45
全球輿論公認不可多得之作
格力哥利柏 安東尼昆 奧瑪沙利夫 三大紅星主演
忠士魂烈
哥倫比亞震驚影壇世紀鉅製
一身是膽·闖虎穴·十面埋伏·佈陣擒龍 中文片上
明早 樂聲 龍虎俠 新聲 劍留青 國華 琥珀島浴血戰

利舞台 樂宮
今四場放映請提早購票
美高梅七彩香艷奇情片片上中文
偷天換日
安娜·烈婷 白曼史蒂芬
潘金蓮殺夫狂戀｜蜘蛛精吸血殭屍
利舞台 明十一點 七彩卡通 十二點半 偷天換日
樂宮 明十一點 七彩卡通 十二點半 無敵鐵探網

東城 快樂
今天續映週末請早
蘭克輕鬆諧趣新型大喜劇
薛尼 占士 蘇菲 哈地 祖白蘭 伊士曼七彩
淑女嬉冠
有趣笑料·有人情·時樂正迎·好莽的風節及也料勤行
明早 東城 十一時卡通七彩 十二時半 風流劍客走天涯 快樂 青春快樂

麗斯
今天四場獻映
哥倫比亞浪漫巨片
兩點半 五點四 七點半 九點八
蓮娜端奇夫拔 娜納里羅臣 主演
風流怨婦
艷麗七彩 片上中文
明早十點半映 四十一弗

百樂門
今第八天映
新藝綜合體 驚險緊張刺激大片
大列車逃亡
七彩上中文
法蘭仙納杜拉 主演
明早場十點 特務七彩 龍虎榜

東方
狂滿週末請早
三場 兩點半 六點正 九點正
蘇菲亞羅蘭 阿堅尼 斯提史 芬杯
特藝七彩 龍虎群英 王牌克蘭
十萬演員 千萬巨資 三年攝製 萬里戰場
明早 七彩 巨男 奇女 主演

一場官非

「捉賊捉贓，你的明明在他身上搜不出甚麼，就不應該欺負人！」我喝道。

「不要你管閒事！」那男子也不示弱，「剛才分明看見他把我銀包拿着走，不知在甚麼時候丟了。」

「你說不說！」那男子又在作勢。

「你到底有沒有拿了他的銀包？在甚麼地方掉了！」我低聲問那小孩說。

「我沒有，先生。」小孩仍然哭着。

「你沒有，那先生為甚麼要追你，你也為甚麼要走？」

「我不知道，我怕他打我，所以就走了。」

這時，那男子已等得不耐煩，一撲而前，要從我手中搶去孩子，我用背部就是一攔，雙方幾乎猛烈地碰撞。

「你做甚麼，把孩子還給我！」那男子咆哮着。

「笑話，我不能讓你欺負小孩子！」我冷笑說。恃着有李炳在身邊。二對一，不會怕他的。

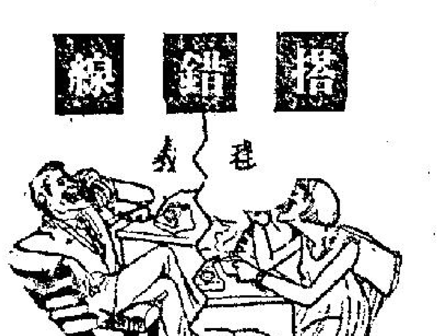
「豈有此理！」那男子的拳頭突然而來，我猝不及防，肩部中了一招。

「李炳，來！」我叫着，也不示弱，用左手護着胸膛，右拳向對方猛擊去。

剛剛正面接觸，我已經吃虧了，腹部連中兩拳，連肚內的酸東西都幾乎要吐出來。可恨李炳那小子卻站在一邊作壁上觀。

驀地，我胸部又中了狠命的一拳，打得我滿天星斗，搖搖欲墜，已完全失去了招架的能力。

搭錯線



眼看得要暈厥下去，突然間，我聽到有警哨的聲音，接着是人的叱喝聲。

我勉強睜開眼睛，在黯沉的街燈下，我和那男子都被警察抓住，動彈不得。一個藩警在不知說些什麼。

「是你？程先生。」說也奇怪，用力抓住我的那華人警員說，這時已經放鬆了手。

「你——是誰？」

「你忘記我了。」那警員說：「還斷再告訴你吧，你們現在為什麼打架？」

我把事情經過向他們說了一遍。警員說：「那孩子呢？」

我們左右望時，那孩子已經不知在什麼溜走了！

「走了！」李炳鬆開雙手說：「眞糟透了，是你把他放走了，你快賠償我的損失！」那男人狠狠地望着我。

「笑話，你當時已經搜過了身，搜不出賍物，不能入人以罪！」

那幾個警員商量了一會，認為偷竊罪不能成案，但當街打架有罪，要帶我們到警署去。

在警署落了案，看來我雖然買了船票，但今晚暫時無法離開了。李炳還算老友，他一直陪着我，想不到臨離開前還要惹出一場官非來。我還摸着腹部雪雪呼痛。

那向我招呼的警員，原來是以前我來澳門辦王伯的案時認得我的。

行着行着，我們又到了先前那男子追逐小孩的地方，李炳埋怨我說：「我早叫過你不要管閒事了，現在不能夠上船，浪費了船費，還要找地方住。」

一天完小說 畜牲

南武

「你這個畜牲！畜牲！」賴老爺一踏入門口就大叫大罵。

「阿賴！你幹嗎？一進門就大叫大嚷！你罵誰？」賴太太移動着她肥胖的身體問着。

「哼！還有誰，你怕是小狗泰奇嗎？當然是你那位寶貝大少爺啦！」賴老爺怒容滿面，氣沖沖地將手上的雨傘向走廊的衣帽間一摔。

「卡叉！」一聲，傘子摔駁了！

「哎喲！」賴太太捧着心胸叫道：「阿賴，你想嚇死我嗎？你明知我是有心臟病的。」賴太太怒目相向。

賴太太，不知是為了兒子心痛，還是為了受驚而心臟跳得厲害。

「唉！」賴老爺大嘆一聲。他不知是懾於河東獅吼或摔駁了傘子而感慨。

「阿賴！」賴太太道：「到底發生什麼事？」

「哼！這個畜牲！可惡……」

「呸！」賴太太啐他一口道：「阿賢是畜牲，那麼你是什麼？」

賴老爺聽了也怔住了。他氣憤憤地一㞞碌倒在客廳的沙發上。

「阿賴，到底阿賢又出了什麼岔子？」賴太太很關心地問。

「啊！你看！你看這則新聞！」賴老爺用手指指着一般英文報叫道：「還就是要命的打擊！致命的打擊！」

賴太太拿起西報(?)看了一眼，打個失額道：「阿賴！為什麼它會知到？」

「怎麼知到！哼！若要人不知，除非己莫為！新聞紙的人觸覺是很敏銳的。」

「我看過中文的沒有刊登，我以為這件事可以輕輕地抹過。」

「唉！中文刊登，我倒不怕。這份外文報登了出來，我就完了！完了！正所謂千年道行一朝爽！唉！家門不幸，有此畜牲！」

「阿賴，你的關係，直達(?)天朝，怕它幹嗎？」

「吓！」賴老爺噓了一口氣再道：「天朝！唉！就是天朝的大臣，一看到了這張報紙，就什麼都完了。」

「什麼」賴太太道：「天朝大臣不在這兒，他怎會看到？」

「嘿！太太！」賴老爺狠狠的盯她一眼道：「上次的報紙，已經被他寄到天朝去哩！」

「他是誰？」賴太太不明白瞪着她丈夫。

「還有誰？就是阿一。」賴老爺把眼一翻，仰天長嘆！

「哼！他為什麼要跟你作對！從前他不是認識你的嗎？」賴太太心情緊張地問道：

「唉！」賴老爺道：「假如不識倒好，就是識才出亂子？」

「為什麼？那有這般道理？」賴太太不相信賴老爺的話。

「遠在五年前，他還是阿一秘書助手的時候」賴老太爺復述一段故事：「有一天是高級會議，我們一羣榮譽人物，在會場聊天。這個傢伙忙匆匆跑入會議室。他遲到了。因此，冒冒失失，竟將我手上的議案撥到地上。雖然他替我檢拾起來，說了對不起。可是當時我道：你如此冒失，怎能幹大事？這小子本來想反唇相稽，可是，阿一來了。他祇好面紅紅回到工作崗位上去。」

「嗯！阿賴！」賴太太打斷丈夫的話道：「你又是的，人家是天朝官員，你不應該這樣不客氣的。」

「太太！」賴老爺道：「寃家路窄！而且，誰會想到，他爬得那麼快？」

「你這人眞是！」賴太太在沙發上站起來吃力地道：「阿賴，俗語說：寧欺白鬚公，莫欺少年窮。好像阿賢，他將來說不定比你還威風哩！」

「啐！啐！」賴老爺連啐兩口道：「這個畜牲！會比我威風！哼！這簡直是笑話！」

「哪哪！」賴太太道：「你花了這麼多錢，這麼多時間，這麼多氣力！連換一個銜頭都功敗垂成！」

「唉！太太！」賴老爺不服氣道：「我以為這件小事，他不會記得的。怎料五年之後，當他履新，我們一羣人在郊迎十里的時候。輪到我們握手的時候，你猜他怎麼樣？」

「哼！從來你都沒有提過，我怎會知道！」賴太太要理不理的懶洋洋回答。

「這傢伙眞小氣。」賴老爺翻起白眼道：「他說：賴君！這個曾經被你認爲不足任大事的人和你握手！哎喲！我登時好像觸電似的麻木了好一回。他用非常嚴厲的眼色望着我。我吶吶地道：大人，當日是戲言吧！他用力摔開我的手。這一次見面，使我無法忘記。」

「嘿！」賴太太鼻孔噴了一股悶氣道：「你自己把銜頭丟，又怎能怪阿賢呢？」

「哼！」賴老爺大叫道：「如果不是那個畜牲接二連三出事，紛紛在西報出現，我的銜頭由天朝大臣發下來，又怎到他不給。現在，大大小小一共有十多次事件。你說，還不是阿賢害我，還有誰！」

「阿賴，其實這件新聞，未免小題大做！」賴太太永遠是站在阿賢的一邊。

「你這個敗兒的慈母！」賴老爺大胆的批評雌虎道：「和天朝女人搭上關係，初時答應結婚，後來生了孩子又不理別人，遲……遲遲不……」

「呸！」賴太太大喝一聲道：「你呢！你何嘗不是收養過幾個狐狸精，何況不偷偷養了兩個私生子嗎？阿賢不肯跟那個女人結婚的理由，因為她不是處子！不能吃猪！孩子又不知是誰經手的！你肯要這種女人做媳婦，我也不肯！」

他倆口子爭爭吵吵的時候，阿賢回來了。

阿賢一見父親的面色，就知到發生了什麼事！他叫道：

「媽咪！爹哋！」

「哼！畜牲！畜牲！」賴老爺畜牲連聲。

「爹哋！你是老畜牲，我是小畜牲！哈哈！媽咪！你是靚畜牲！哈哈！」

「豈有此理！豈有此理！」

「阿賢！我們走！不要管他！」賴太太一聲再走，賴老爺竟然膝頭軟軟的！求太太原諒！并道：「你們都是人！祇有我是畜牲！」

「哈哈！」賴少爺道：「爹哋！給廿萬銀我和媽咪呢！我們就不走了！」

「啊！我的天！」賴老爺苦叫一聲！

大千世界

魯歷畫 南莉詩

防火吟

祝融肆虐恨無邊，老少人家慘呼天！

木屋居民應注意，勿留火種上床眠。

有怪論怪

論香港之孱仔學生被個波碰吓都冇命

夏灣月

兩個月前，有個學生練習柔道斃命，前日，又有個學生打籃球，并非在劇烈競賽之下，祇係投籃練習，便告死亡，此種不幸事情，使人惋惜。

老夏主張每間學校，都要想吓辦法，如何防止學生上體育堂冇命呢個問題至得。

記得以前有個教育界老前輩批評香港之學生，認為大部份係孱仔，并非學問唔好，而係身體孱弱，因為香港學校，功課之多，學生消耗於書本時間之長，令人不敢想象，既然祇係針住咪書，少做運動，自然身體孱弱矣。

有一次，老夏去訪一個老友，是日爲星期日假期，去到，祇見世姪一個人在屋企，檯上攤滿書籍，此外全家人皆不見，與而問之，世姪曰：「全家人皆去新界旅行矣。」老夏問曰：「何以你唔去？」世姪嘆曰：「點去得！幾十樣功課做唔通，我從來都冇份去旅行睇戲者也。」

香港學校之功課，將學生迫到星期日都冇得休息，旅行亦有時間，難怪變成孱仔，學生中孱仔太多，則打場波便會死人，唔係奇事矣。

老夏又記得有個世姪，死得好冤枉，呢位世姪讀到小學五年級之時，學校宣佈挑選優秀份子去參加升中試，成績嘛嘛地者，都有資格被送去參加會考，於是，不祇世姪發芽，日咪夜咪，世姪之父母亦緊張起上來，請一個家庭教師返來，替乖仔補習，攪到世姪由朝到晚都係捧住本書，但之讀書時間係：上午一早返學，下午五時放學，五時至七時，學校特派教師，爲學生補課，七時返家，食完晚飯，補習先生來到，又上課至九時，送走補習先生後，開始做學天校之家課，英文，中學，數學……起碼做到晚上十二點至一點，有時做到兩三點都未掂。

呢位世姪，成日對住本書，成日要做功課，自然精神長期在緊張中，有一日，在家中捧住本書之時，覺得頭暈，大聲叫「阿媽，我頭暈，眼花……」之後，跟住碌低，送到醫院之時，已經氣絕。原來心臟病發也。

據說，香港學生，被功課迫到得閒死唔得閒病者，大有人在，此乃香港之教育制度問題，好多人彈過，老夏亦冇得好講矣。

既然香港學生在咁情形之下，老夏主張每間學校都要設個急救室，日日有當值醫生當值，一遇到有學生碌低，則即刻施救，或者可以救番條命仔，如果用救傷車送去醫院都嫌遲矣，如果有急救室之學校，則最好取消體育堂，以免一般捱到半條人命之學生，俾個波碰吓都碰到冇命也。

熱辣樓賦草

劍情道主

廉價色情賦

（以到處有售爲題）

正斗鏡頭，低田架步。秘密地方，荒淫窟路。不妨白日到來，竟使青年愛慕。且看妖精打架，樓子整成；試觀鬼怪出場，功夫老到。勢有不容，法無可恕。吐艷之花，搖錢之樹。風情眞講唔完，春色亦關不住。登明廣告，豈無拉客之方？坦白宣傳，大有迷人之處。不論街頭，同埋巷口。到處歡迎，週圍引誘。教人蕩魄銷魂，令人點頭拜手。赤條條咁，看來半縷全無；白雪雪然，平到一元都有。亦似狐騷，何殊禽獸？雖曰吃香，實爲送臭。何嘗花樣翻新？實則木頭依舊。大衆成爲同好，所以平沽；小姐當作了環，總之賤售。

熱辣

七先生

龍公作

△慈善小姐▽

藍色日記

史勿夫匆匆到訪

余曰：「可！」世姪匆匆駕車去。老夫今晚亦要休息矣。是日早晨史勿夫又與三華人至，余心中打個突，莫不是阿夢之事發覺。但余老於世故，作無事狀。及見阿夢春風滿臉，余心始安。

史勿夫曰：「左道王，汝眞有辦法。」余聞此稱呼十分不滿。史勿夫獰笑曰：「按照合約，汝碰可以推得一乾二淨。」余曰：「史勿夫，汝發癲乎？汝所談何事？所稱何人？」史勿夫曰：「汝乃全世界最狡猾之奸商！」余怒曰：「坐上各位官員，史勿夫之言，各位已聽到。余要控告史勿夫破壞老夫之名譽。」余轉頭着秘書紀錄，由三、四個華人分別簽名証明。史勿夫怒曰：「左道王，汝不必叫別人簽字証明，本人代表情報部屬汝爲世界最狡猾之奸商，本大國已準備控告汝。」余哈哈大笑曰：「史勿夫，汝貴國之官員，乃全世界最愚昧之公僕！」史勿夫跳起曰：「汝敢挑戰乎？」老夫笑曰：「打架則不必，不若余兩人作拗手瓜，看誰獲勝，負者自認衰仔，如何？」史勿夫即伸手與老夫拗手瓜。不料公証人叫一，二，三，史勿夫被老夫壓在檯上，華人哈哈大笑。史勿夫面紅耳熱，無法反抗，乃哼哼而退曰：「本人決告汝！告！」余笑：「衰仔一名！」衆人又大笑，史勿夫抱頭鼠竄。

拗手瓜老夫大捷

阿夢回頭曰：「左翁，汝定矣！汝之所有合同，均佔上風，史勿夫無法控告汝者。」余笑曰：「費心閣下關照也。」余等互擠眉弄眼，以作會心微笑。阿夢去後，老夫大笑。

余笑聲未已，而王后出現，觀其神色，甚爲緊張，余曰：「王后，汝碰到飛仔侮辱乎？爲何面色青青也？」王后曰：「此次論盡矣！」余曰：「有何論盡之事發生？」王后曰：「酒店之大班自殺死矣！」余笑曰：「大班死與汝何干？」余旋即哈哈大笑曰：「啊！原來汝狗上瓦坑，哈哈！」王后怒曰：「睬！左翁至衰者。正眞事不提，反而嗒哈大笑！」余曰：「大班死與余等何關？」王后曰：「余等承建大廈，恐有問題也。倘有問題，豈不是一鑊撓起？」余笑曰：「王后，女人即係女人。合同一簽，則任何王帝死去，亦與合同無關也。」王后仍緊張曰：「左翁，大班之自殺，乃出於受股東大會指責，以其簽署一張老襯合同。既無建成之日期，可能限期拆建。等如雙手奉送一間酒店與人矣。股東由祖家來電，要大班返祖家接受答辯，大班因無面目見江東父老，故而自盡。」余笑曰：「王后在生意上，大班死，對余等絕對有利，因無生口對證也。哈哈！祇有汝私人上，少去一種西菜班主矣。」王后睥余曰：「左翁，大班十多年來，從未見過小班矣。據也小姐話，大班儒學(?)行年六十，尚未娶妻也。」

劇壇隨筆

張仲文號召力仍強

紫楓

「有人認爲：我結了婚走埠，號召力有問題，但事實證明了，觀衆喜歡我的是演技，這次跑的地方雖然不多，但反映出觀衆仍對我愛護。」這是張仲文日前如此這般的在人前說，所以有此一說，當然是這次走埠，給她鼓舞了不少，對水銀燈下工作，更具信心。

說來，張仲文結婚後，的確有人對她另目而視，以爲她因此會失了一部份觀衆，因此，有關拍片事，從新攷慮，而甚至張仲文本人，也對此有所攷慮，故儘管過去多次傳出她有意另組公司拍片，但總是遲遲沒有實行，原因便是自己也恐防失了一部份觀衆。就是如此，她答允「國泰」隨片走埠，希望在現實的環境中，看看觀衆究竟對她如何？終於事實證明，她仍是擁有相當號召力。這般如此，走埠歸來後的張仲文，又給人另眼相看，側面消息傳出，「國泰」執生行頭，眼看她仍是那般叫座，有意邀她合作，再拍幾部新片，此後再携片赴星馬等地登台。

對於此事，紫楓曾向可靠人士詢問，據講，「國泰」的確有這個計劃，但詳情還沒有正式決定，更且有關一切，張仲文本人，仍在攷慮，何故要考慮？另一可靠人士說：「張仲文得意歸來後，對自己有了信心，當然是計劃多多了，而「邵氏」對她，也從新估價，最近曾先後和這位已經滿了約的女星碰頭，傾談的是甚麼？雖然局外人不太清楚，但不用說，談的必定是再度合作事，與傾談的當然是待遇問題。」

據講，「邵氏」爲了用事實証明，對這位女星，特別重視，將她在「邵氏」婚前最後拍的一部片「西遊記」，宣傳上特別側重於她，並且以她掛頭牌，名字用大號字外，圖片廣告等，也側重於她，以此証明，她仍是擔任第一女主角，而又以此言明，她仍是擁有相當號召力的明星。

撇開其他不談，張仲文事實在演技上過功夫的，她從一個肉彈，而轉爲一個演員，花費了不少時間，而時下大牌女星，越來越少，張仲文仍有叫座力，這並不是一件奇事，祇是過去有人估計錯誤，如今，得到星馬方面的反應，於是這位女星，成爲了兩間公司的理想人物了，張仲文何去何從呢？據一位接近她的人士告知，可能張仲文一腳踏兩船，兩間公司也效勞，不爲任何一間公司簽年約，按部計酬，簽的是部頭約，在不影響之下，綠楊移作兩家春，還將來還可以自己組公司拍片。話又說回來，究竟一切發展如何？還要留待事實証明。

（邵寶城港：李翰祥的「西施」，據說約在三月中旬便在香港上映，那期間，李翰祥是在香港發展了，該片如何？現在還是言之過早，日後我又另文談談。朱牧仍在台灣，鍾情看情形，不會再在水銀燈下露臉了，未映之片，有「新桃花江」、「浪淘沙」等。）

好萊塢著名王老五 理察張伯倫沐浴愛河

立十

關於巴巴拉柏金絲與理察張伯倫的戀愛，它是如此平直與單純，每個人心中都瞭解他們是眞正沐浴在愛河中的。這裡一段文字，是描述好萊塢今年可能成爲事實的「仙履奇緣」的故事。

一位記者正在拍攝「基地亞醫生」電視片集的攝影棚外徘徊着，他正看着張伯倫正與一位女士款款深談，當他故意從他們身邊走過的時候，才發覺她是「小城故事」一片中的女角——巴巴拉柏金絲。

「我不知道你們兩位竟然早就認識了。」記者說。

「如果別人知道此事，一定亦頗感詫異。」張伯倫面上露出愉快的光彩，很溫柔地回答道：「其實，我們早就在紐約的時候，因爲業務上的接觸，老早就認得了。」

當張伯倫說話的時候，巴巴拉在旁邊靜靜地注視他的每一個動作，臉上泛着一層紅暈，樣子顯得很快樂似的。可是我（記者自稱）正欲向她開口發問的時候，她已知道地說：「在你發問之前，讓我們先找個地方坐得舒服一點，然後我們會回答任何你所提出的問題。」於是我們便走到櫃檯後，要了三杯咖啡，開始談話。

張伯倫最先開口說：「讓我先將結識的經過告訴你：當我在紐約時參加一個宴會中初次遇見她，在宴會結束後，我請求送她回家，她答應了。於是我便在路上知道了她住處的電話號碼，次日，我便約她出來一道吃午飯，由此我發覺我們之間的相同處太多了，我們的思想，幾乎是同出一轍般一樣。」

據我所知，他們兩人從前我都曾訪問過，她說過將來她所要選擇的男人必須要沉靜的，而且還要能夠與羣衆相處和洽：……而他卻認爲理想的婚姻必須雙方深深相愛，有共同的興趣，但是各人可以保持若干神秘感：……。

他們的求偶條件既是如此相近，這麼說來，他們豈不是眞的相愛嗎？這件羅曼史會不會電影公司故意替他們編出一個「仙履奇緣」般的故事向外間大肆宣傳呢？

爲了証明上面這個問題，於是便找機會向他們問道：「那麼你們爲何不早些結婚呢？」

她說：「我們兩人都認爲無論作任何事情，都不可操之過急，將來的時間還很長，在沒有對對方認識清楚之前，我們尚無結婚的打算，直至有一天我們眞正瞭解的時候，再提此事，爲時亦尚未爲晚。」

不論怎麼樣的回答，但從他們的說話中，常用「我們」兩字代表他們自己來看，眞的是在相愛中。

娛樂圈

圖爲：披上白色頭紗的高寶樹現已是嫁作柏家婦了。

高寶樹已結婚 新郎是柏文祺

性格女星高寶樹，已於六日上午十時半與邵氏公司職員柏文祺在大會堂婚姻註冊署舉行結婚禮，是日晚上在九龍帝國酒樓擺喜筵宴請圈內外友好。她們的婚禮在港島舉行，影星往觀禮的甚少，而這些影星們都是到飲喜酒時才來。

據新娘子高寶樹在婚姻註冊署行婚禮前表示：她因爲拍片工作關係，目前還沒有度蜜月的計劃，雖然她們正是新婚燕爾期間，但卻無獲得假期，也許明後（七、八號）亦要參加拍片工作。

在高寶樹結婚那天早上，聽到一位圈內人透露的消息，說邵氏公司老闆曾於五日中午召集公司旗下全體導演吃飯，席間曾討論有關拍片工作問題，討論的是甚麼內容，卻未見透露。祇知老闆在席間曾向導演們大發雷霆，是甚麼原因？亦不知道的。

國泰機構導演袁秋楓，已於五日晚由台北乘民航機返港。他在台北逗留期間，已與中影公司主持人龔弘商妥有關協助拍攝歷史片「岳飛」的事宜。同時已察看過將來在台拍攝該片的外景地點。至於上月底赴台拍攝「原野遊龍」一片外景的人員林翠、趙雷、田青、李芝安等，預定於本月十五日可以完成外景工作返港。

女星白露明於結婚息影前與田青拍檔主演的一部新片「自作多情」，已定期於十三日起接「鎖麟囊」一片之後，在倫敦、國都、仙樂、國寶及中央等五院聯合獻映。「自作多情」原爲拍攝粵語的片，後來又改爲國語片，因此這部新片有許多粵語影圈的著名演員參加演出，這是一部新風格的諧趣喜劇片。

在本年度發行的十九部邵氏出品影片中，寶座紀錄以顧媚領銜主演的「小雲雀」一片爲最佳，雖然在表面看來這是屬於一個冷門，但以影片製作方面來說，由於邵氏一貫認眞製作，以娛樂與鮮明主題洽於一爐而致。

水銀燈下

樂蒂是時裝專家

在永華片塲遇見樂蒂，她說最近才完成的片子是「嫦娥」。她剛進電懋（即今之國泰），第一部片是「亂世兒女」，未拍「嫦娥」前，曾勤練歌舞。由梅視生指教！所練的是古典舞。她演古裝片比較時裝片多，不過，時裝片也拍了不少。樂蒂在家中愛看服裝雜誌，因她很喜歡研究服裝，不論長旗袍或短衫褂，無不悉心研究。這些時裝雜誌，都是來自英美的，款式很新穎。她閒時便常到時裝店瀏覽，看看有什麼新的款式，倘有合她心意的服式，她便重金購置。她喜歡演戲，認爲演戲是她的終身事業，她從影迄今，已經有許多年了。而且她演過的影片也很多，有喜劇也有悲劇、偵探等。她嗜好吃零食，例如吃鴨腎乾、臭荳腐。她最近的新片是「岳飛」，是一部大型片，外景在台灣拍攝。

在驚險打鬥兇殺片「第七號情報員」中，力士柏嘉週旋兩美之間，左爲性感尤物維娜溫黛，右爲入選影都十大美人之一的安絲美娜。

淑女嬉冠 一連環故事

⊕首先莎莉表示要一頂御林軍的熊高帽，本擬在白金漢宮外偷取，但苦在無法進行，於是轉到市區內一家帽舖，利用詭計偷得一頂御林軍軍官的新熊高帽。

（左緣殘頁片段）

九二 麗莎艷傾四座

上文說到在箱根巾車上，麗莎認識了

都智將鈔票再一次放在枕頭底下後，笑眯眯的對裘子解釋了：

「年關迫近，我們連上個月的房租也沒有繳，你又找不到工作，我自己又是一

介紹進舞廳去做工的，現在，兩個人的日子都過得不錯。所以，你不在這裡的時候，我找雷先生過來談了一下。他非常熱心，聽說我們環境太差，立刻……」

北今南孀故事之七

處心影與寒伯溫雙雙走去，但又止步回身。

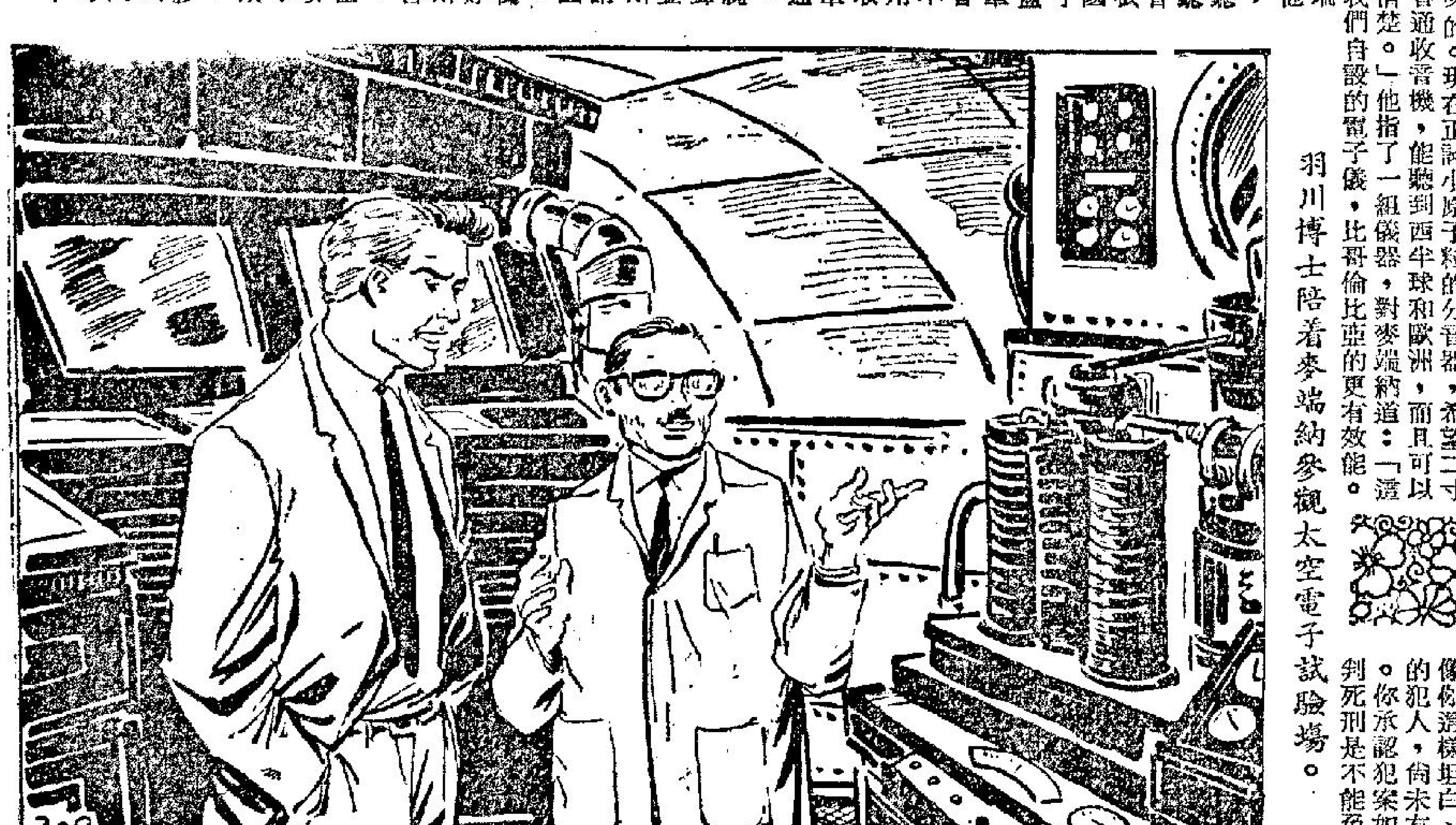
花花世界

今聖歎文　高寶圖

麗莎艷傾四座 二九

上文因果：上文說到在箱根吊車上，麗莎認識了松本威廉，青年英俊，返抵旅館，松本介紹她到房中見父母，其父曾任商業外交官，現爲第一電化廠之董事長。

松本先生在歐洲，見過了不少的名閨淑女，他夫人乃是右衛門男爵的孫女兒，對於日本的貴族，見得更多。現在看見麗莎這一表人才，而且吸引力蓋過一般所有的少女，夫妻心中，非常的歡喜。麗莎娓娓坐了一會，便起身告辭，返到房中，向大家說知了見到威廉父母的經過。許小姐取笑道：「恭喜，恭喜！」堪夫人道：「那麼我今晚大大的請你們，我們跳舞好了。」許小姐反對道：「不成，不要引起人家懷疑，我們是女方呢。」誰知話未說完，松本夫婦已同了威廉來拜訪了。大家介紹見面，松本是事業家，見麥端納乃是美國科學官員，陳福山又是夏威夷的企業界首領，他有心聯絡，便誠懇地當面邀請道：「難得在這休息區相見，今晚就請在這裏的夜總會吧。我們可以聽聽正由東京來渡週末的美空雲雀唱歌。」許小姐等人只好答應了。松本一家辭去後，麥端納道：「這倒是不容易的事，他們廠裏的出品，現在統治了東南亞市場，也普遍了澳洲和美國，南美更是他們的天下。」許小姐聽到這話，暗記在心。當時和堪夫人研究麗莎今晚的晚服，決定用深洋紅四十八個摺子的大裙，胸前後半露背的晚服。戴上整套的碧綠翠玉鑽石鍊，耳環，開前和壓髮。許小姐則穿了式樣相同的白色的晚服，堪夫人更是珠光寶氣。兩位紳士，換了晚上的常服，於七時半大家進到本酒店東園的羅曼斯廳，樂聲悠揚，氣氛高貴。他們進場時，引起了已在座的貴客，紛紛議論。松本夫婦和威廉迎接，座位訂在大表演檯的右側，舞池的角上，是訂好的晚餐，先用酒和飲料。在跳舞之時，威廉請麗莎，照交際年齡，威廉還不到二十歲，但他十七歲，確已人高馬大。麗莎歡喜他的英俊和有禮，但他的舞還不及麗莎跳得好。許小姐和松本先生跳的時候，松本對許小姐這樣的純白雪嫩的蘇州小姐，他只聞名，却未曾見過。許小姐的舞，身輕似燕，松本大爲傾倒：「我在全世界遊過，參加過各國最大的舞會，我想絲許是我所見過的第一美人。」許小姐一笑勾人魂地答道：「多謝！你的英文說得眞好。」他笑道：「我原是做外交官的，因爲家父老了，家兄一個人也忙不過來，所以我才辭官返到我們的會社的。」松本約她務必同麗莎到東京他們家來玩，麗莎有電話和地址。這晚非常之融洽，次日松本夫婦派兒子送了五份禮來，都是箱根最名貴的土產。尤以堪夫人的一套茶具，用一木箱裝好的，尤爲別緻。許小姐一行先告辭，回了東京，不留住址，却留下了電話。回家休息兩日，忽然松本威廉來了電話，找麗莎說話，他要送請帖來，却忘了問地址。麗莎答應他相見，兩個相會於希爾頓茶座。他面交了五份請帖，由日本司機開駛到向山町的松本莊，庭園有如皇宮一樣，松本欣然接待，而且請麥端納參觀在庭園之後的松本高等電子物理試驗室。介紹他見了羽川博士，由羽川博士獨自一人陪着麥端納，進到太空電子試驗場。他請麥端納指教：「這裏的儀器，一半是由美國奇異公司設計的，一半是德國和我們自己發明的。現在正試小原子粒的分音器，希望二寸大的普通收音機，能聽到西半球和歐洲，而且可以分波清楚。」他指了一組儀器，對麥端納道：「這就是我們自設的電子儀，比哥倫比亞的更有效能。」麥端納請他開動，然後聽了一聽，聽得分波後的聲音，笑道：「很好，不過美國已能造成一寸大小的火柴盒機，和鋼筆水筆蓋大小的收音機了，但還不能作商業之用。」說時，取下袋上夾的水筆，是一支普通派克六十一。按了一按，就發出了電波聲，轉動那小金夾，放到羽川耳邊，還是美國加州的報告：「請聽，現在是那邊夜晚十一時。好不好？」羽川聽到新聞報告，大爲驚異，問道：「用甚麼電池？」麥端納道：「不用，靠人體或手心之熱力，發動小電機的電。」羽川驚奇萬分，問道：「現在可是只作軍用？」



羽川博士陪着麥端納參觀太空電子試驗場。

渣滓

劉以鬯著

郝智將鈔票再一次放在枕頭底下後，笑眯眯的對妻子解釋了：

「年關迫近，我們連上個月的房租也沒有繳，你又找不到工作，我自己又是一個半身不遂症患者，不想辦法，祗有死路一條。」

郝智儉是捲着舌頭說話，使郝太越發焦燥不安了。

「這些錢，究竟是從甚麼地方拿來的？」她問。

郝智「唉」了一聲，說：「你瞧你，事情沒有弄明白，就緊張成這個模樣了。」

「你說，這些錢是誰交給你的？」

郝智臉上依舊堆着不很自然的笑容，望望妻子，慢條斯理地作了這樣的解釋：

「今年，商場的情形並不好，找工作，眞不容易。現在，眼看年關已迫近，要是再找不到工作的話，不但沒有錢買飯吃，恐怕連地方也不能住下去了。所以……」

「怎麼樣？」郝太見丈夫吞吞吐吐的，心中更是焦急。

「二號房的雷先生，是在舞廳做工，介紹進舞廳去做工的，現在，兩個人的日子都過得不錯。所以，你不在這裏的時候，我找雷先生過來談了一下。他非常熱心，聽說我們環境太差，立刻……」

聽到這裡，郝太再沉不住氣了，貓叫也似嚷起來：

「你要我去做舞女？」

郝太從來沒有在丈夫面前這樣大聲咆哮過，使郝智也吃了一驚。郝智臉上的笑容消失了，代之悻悻的表情。

「做舞女有甚麼不好？」他反問道。

郝太永遠是個弱者，聽了丈夫的反問，氣得混身發抖，想說話，喉嚨給甚麼東西堵塞住，發不出聲音。結果，却「哇」的放聲大慟了。

郝智很生氣，大聲怒叱：「你哭甚麼？老實說，我替你找到這份工，就可以拿到一千元，已經算是不錯的了！未上工，再過十天八天就是舊曆新年，要是沒有這筆錢，想活下去也很困難了，還能談到其他？如今，我設沒找到這一筆錢，你應該高興才是，爲甚麼要流淚？」（三〇四）

怪屍

穆穆著

二〇二：積案如山

王作良坦白承認自己的控罪而不辯護，法官便轉而向甘莉莉詢問了。甘莉莉的答覆和王作良同樣，說道：「法官，請把我判刑便是。我坦白承認是那路魔星甘大年的獨一女兒。爲了這關係，我自幼便協助父親幹犯法的勾當，殺人越貨，走私販毒，有多少次數，我是計數不清的。這樣的積案如山，如果你把我判處死刑，我不只不會後悔，而且覺得極公道，因爲不是這個樣子，不足以證明法律的大公無私。我自計必死，請判死刑便是。」

王作良認罪，聽審的人不會覺得甚麼，須知鐵證如山，他想辯護也辯護不來，同時罪不致於死，早點坦白承認，便了當不少。甘莉莉認罪而請判死刑，却不同了。聽審席上的人，都不能自已的發出一陣詫異聲響，須知她是死刑罪犯，坦白承認之外而又請早判死刑，那個例子，眞是太例外，例外得，連法官也幾乎不相信，說道：「甘莉莉，我當法官審案，差不多廿年，像你這樣坦白、爽快的犯人，尚未有見過。你承認犯案如山，判死刑是不能免；但賞識你的坦白、爽快，如果你有放不下的事情，要我相助，如我能辦到，是樂於去做的。」

法官也賞識甘莉莉的坦白了，甘莉莉便道：「法官，我父親、母親和繼母都死去，剩下一個人，沒有甚麼放不下的事；唯一放不下的便是怕未婚丈夫王作良被判刑的時間太長。我承認他是應該被判有期徒刑的，因他曾經把兩個警探狙擊至重傷；不過，有期徒刑的刑期長短便大大不同了，所以我向法官懇請，在這一點上，能夠從輕發落，如只判三年之類，我雖死去，亦自瞑目。」說到「瞑目」兩字，甘莉莉的眼淚便如斷了綫的珠串，簌簌滾落。大概，任何人對於生和死，都有一種系念，在這樣的一個時間，想到自己死後王作良的哀傷，禁不住悲從中來，不能自已，任憑如何爽朗、豁達，亦不能把感情抑制。

法官見她如此哀傷，便道：「甘莉莉，你的遭遇和痛苦，我很同情。關於你的問題，我可以如此答覆：法律是公正的，不會徇私，我雖不敢在事前答應對王作良判刑只有三年；但可以保證，必然是以最公平的程度處理，不會偏頗而使王作良難堪好了。」

法官說了之後，便是探長劉克登上證人台，爲這一宗大案作證。因爲那一宗大案，是劉克主辦。依照法律，王作良和甘莉莉雖然認罪，還得要主辦案子的人証明是實，法官才加以判刑。換言之，探長劉克把案情始末道出，指出兩人犯罪屬實之後，兩人的命運，依法受刑是註定的必然之舉。（二〇〇）

青樓碧血

南宮搏著

二五：南京城陷

在南京城內，貴族之家和平民之家，都在搶購食物而作應付圍城的準備。

南京城防佈置迅速地展開着，許多民伕被征用從事軍工——他們在城外挖掘縱橫交錯的壕塹，以阻礙敵人的行進。他們也奉命拆除城郊有礙防守的房屋……

暴風雨來了，暴風雨來了！

兵部尙書齊泰，太常寺卿黃子澄，匆匆離開都城，赴外邑徵召勤王兵。

在城內，有人主張皇帝幸浙江的杭州，又有人主張赴巴蜀，而文學博士方孝孺則主張堅守都城。同時，諸王大臣中，又有許多人倡議割地講和。

燕兵駐於龍潭時，李景隆奉使往見燕王乞和被拒。

於是，燕兵推進了——

於是，左都督徐增壽謀內應，被發現，處死——

於是，駐守都城金川門的谷王朱穗，大將李景隆，開城出降！

於是，宮中大火……

五

燕王朱棣在南京內接皇帝位。

在南京城外，秦淮河上游，一名着短衣的年青人，挑着一小担蔬菜，向門走。

天氣很熱，城門外，有幾個茶棚，都有人在喝冷茶。

那青年人放下了蔬菜担子，也到茶棚，掏出一文錢買茶喝，他的面孔被烈日晒得油光閃閃，額上和頰上，沾了不少煤灰，他喝了茶，用汗巾揩着汗油，慢慢地移步向城牆——那兒，貼着皇榜，也有不少人在看。

青年人挨過去，看了第一張榜，那是新皇帝接位的詔告；接着，他看第二榜，安民——他也很快地瞥了一眼，再移開，看第三榜——那是賞格，皇帝懸賞緝捕奸臣。他望望左右，再看榜文，上面開列：左班文臣二十九名，頭一名是太常寺卿黃子澄，第二名是兵部尙書齊泰，第三名是禮部尙書陳迪，第四名是文學博士方孝孺……

他舒了一口氣，不敢再看下去，移開，而後面，又有榜文在，他看前面的事由，是續緝奸逆亂臣五十一名；第一名是魏國公徐輝祖，第二名是兵部尙書鐵鉉……

他不能再看了，慢慢地回走，挑起蔬菜担子，乘着城門口進出人多時，一擠身，就向來路走。無人注意及一名負販者的反常行動。

他走着，大汗淋漓。走出了四五里外，秦淮河邊，人稀少了，一名農夫打扮的漢子相隨而上，行了數十步，低聲問：

「三公子，怎樣？」（一二四）

小說

情海驚濤

上湯文武著

廿三：查問沙邨是否被捕

曹非聽了藍湖的話之後，注視了她一會，然後坐在椅上，掏一根香烟出來，矮仔佳馬上替他擦火，曹非一連吸了幾口，仰頭吐着烟圈沉思，藍湖看見他這樣子，心裡又焦急，又着慌，顫聲的問：

「曹先生，你知不知沙邨在什麼地方？」

「沙太……」曹非瞪了藍湖一眼，說：「沙先生沒回家，你爲什麼會跑來問我？」

「因爲你認識人多，所以特地跑來找你，想請你代我查一查……」

「哈哈……」曹非冷笑的說：「你以爲你的丈夫去了那裡？」

「我不知道。」藍湖悲梗的說。

「你一定知道沙先生平日做什麼的了。……」曹非凝視着藍湖，好像審訊似的。

「他是一個小說家……」藍湖接着又補充的說：「是一個寫言情小說的作家……」

「沙先生除了寫小說之外你知道他還有什麼活動嗎？」

「沒有。」藍湖堅定的說：「他除了寫小說之外，便沒有其他活動。」

「沙太，沙先生有秘密活動，你可能不知道吧？」

藍湖聽了曹非的話嚇得大驚失色，因爲從他這話中，顯然暗示沙邨有秘密活動，她的心潮沸騰，血液賁張。她像瘋了一樣，說：

「沒有，沒有，沙邨是個忠實的人，他做什麼事都對我說，他沒有秘密活動！……」

「沙太，你對我說是沒有用的。」曹非抽着香烟，懶洋洋的說。

「曹先生，照你這樣說，沙邨是不是因爲有秘密活動被拉了？」藍湖幾乎哭出聲來。

曹非沒有做聲。這時，整個俱樂部的氣氛都非常緊張，大家都注視着藍湖。

「你知道沙先生被拉嗎？」曹非過了好一會，又問她。

「不，不，我不知道他是否被拉，祗是見他這樣晚還沒回家，生怕他有什麼事，特地跑來請你查一查吧了。」

「你知道我可以查問誰人是否被拉嗎？」曹非輕鬆的問。

藍湖平素對曹非的猙獰、野蠻、下流，已經不滿，而今見他這副模子，更加生氣，巴不得罵他一頓，憤然離去。但是，在這種情形之下，自己先需要他來查問自己丈夫的下落，因此忍着氣，說：

「曹先生，你交遊廣濶，祇要你肯幫忙，相信可以查到沙邨行踪的。」

「好，好，等我想想辦法吧。」

這時，林根拂咀問藍湖：

「喂，你的丈夫是不是廿四五歲？」

「對了，他今年剛滿廿五歲，先生，你見過我的丈夫嗎？」藍湖緊張的問。（一〇〇）

月是故鄉明

島華

一八：離開共區

徐家棟答應留下來，要求父母先把小鳳帶回香港。小鳳道：「我不走，一定要和你在一起。你既然留下來，我難道讓你獨自兒留在這裡？」

徐大嫂道：「好吧，你留下來，我是女人，也是過來人，知道你的心情。」

小鳳紅着臉道：「多謝你同意，有一事拜托，就是到香港後，告知我媽媽，大概再過十天八天才回港，祗要告訴她我是和家棟哥在一起的，老人家便放心了。」

徐大良和徐大嫂扶病離開大陸，到香港籌款，他打算醫好病之後，親自回美國一行，把生意結束，帶現金回來，雖然再付二十萬美金贖兒子出來，手上還有三四十萬元，還可以在香港做生意，或者買些產業，但是到香港後，發覺情況嚴重得多，立刻入醫院，怎料由腿傷引起其他的併發症，醫生檢驗結果，認爲心臟病十份嚴重，非靜心休養不可。

一晚，徐大良半夜醒來，看見老妻還坐在身邊，呆呆的望着窗外，好像心事千萬重，心頭上打了幾十個死結，不禁輕輕的嘆一口氣。

徐大嫂被嘆聲驚覺，問道：「你醒來了，可覺得舒服一點？醫生爲你打了鎮靜針，本來可以睡到天亮的，但你却提前醒來了。」

徐大良道：「我還有些話兒對你說，未說出來，心裡不安，閉上眼睛也不舒服。」

徐大嫂道：「待你的精神再好一點才說吧。」

徐大良道：「不必等候，也許我隨時會死的，現在趁着還有一口氣，便要將心事說出來。老伴兒，十年來，我虧待了你，重利輕離，使你嘗盡凄凉孤寂的滋味，這次，我回到來，本來便想和你安安樂樂地享一下清福，怎料却發生了這麼意外的事，家棟和媳婦都被在大陸作人質……」

徐大嫂道：「不要胡思亂想了，否則不會對你身體有益。」（一〇八）

春蠶至死絲方盡

北令南嬌故事之七

諸葛青雲著　余丹青繪圖

九、平地風雲

虞心影柳眉微剔，向秋月眞人冷然叫道：

「秋月老道，我今日雖不殺你，但也從此斷了同盟兄妹之情，下次再若相逢？你儘管拿我當做對頭仇敵看待便了！」

話完，便與賽伯溫雙雙走去。

但尙未走出密室，又復止步回身，銀牙微咬地，向秋月眞人恨恨說道：

「我此次便是被衛涵秋所害，你替我帶句話兒給他，『北令』與『南嬌』之間，彼此誓不兩立，就在『玄冰大會』以上，一決生死便了！」

秋月眞人雖因氣血尙未行開，不能答話，但聽得也極爲驚奇，暗忖根據自己所料，『青城仙客』衛涵秋對於虞心影，鍾情頗摯，已到『春蠶至死絲方盡』的地步，怎麼還會以卑鄙無恥的手段害她？

尤其衛涵秋自從在『蝕骨消魂小洞天』中，神秘失踪以後，迄今尙未出現，更怎會……

他心中能想，口中難言，祗好納着肚皮的悶氣，目送『紅葉令主』虞心影，與『千面劉基』賽伯溫，揚長走去。

賽伯溫雖然刁惡凶狠，但對虞心影却着實愛好有情，便無秋月眞人驚然出現，他也不會把那種服了足以致命的『騰蛟丸』，喂她服食！

回抵『玄冰凹』後，曹夢德，他聽說虞心影便是『哈哈秀士』，不禁從病榻之上，一躍而起！無恙歸來，連業已閉關練功，不許旁人驚擾的『白髮殺人王』魏老婆婆，也命人請虞心影及曹夢德到她靜室之中一敘。

聞人俊眉頭深鎖地，向賽伯溫低聲問道：

「賽兄，這是怎麼回事？你去了時間不久，難道業已完成夙願了麼？」

賽伯溫搖頭苦笑說道：

「其中有變，不僅夙願未諧，小弟並挨了幾記響亮的耳光呢！」

聞人俊失笑問道：

「賽兄，你所謂的『其中有變』一語，不知變從何起？」

賽伯溫意興闌珊，滿面懊喪神色地，有氣無力答道：

「也不知天下那裏來的這多巧事？小弟還冇進入冰洞秘室，滿以爲定可一遂鍾情之願！誰知尙未走到榻前，便被人從背後下手，用極高明的『隔空點穴』手法，制了穴道！」

聞人俊雙眉一挑，愕然問道：

「那冰洞秘室之內，怎會又有外人進入？」

賽伯溫苦笑答道：

「小弟先前也是這樣猜疑，但後來想出對方不是先入秘室，而是尾隨小弟進入，祇不過功力太高，再加上我有點色令智昏，才未曾發覺而已！」

聞人俊問道：

「這人是誰？」

賽伯溫應聲答道：

「是『紅葉七人盟』中的老大，秋月眞人！」（一八九）

一八九　虞心影與賽伯溫雙雙走去，但又止步回身。

督軍團風雲

鐵嶺遺民著

第一回：日月慶重光河山有幸 風雲多變幻治亂無常

而報紙訛傳，竟謂勳亦致電政府亦以懲辦禍首爲辭，實係妄相揣測，不知勳素持公道，要有宣言，定不附和隨聲，自相矛盾，且落井下石，既非大丈夫所爲，而止湯揚沸，究與大局何益。……」

照張勛的說法，帝制運動份子並未誤國，到是要求懲辦禍首之人却要尸誤國之咎，電文一出，舉國大譁。

因爲自從袁世凱死後，南北方面許多問題均未得到解決，西南國務院不肯撤銷，北洋派則不肯承認黎元洪爲總統，想推段祺瑞繼任，首先發難的是張敬堯，六月八日張敬堯自四川瀘州前線發出與蔡鍔聯名的電報，要求全國同意推段祺瑞爲臨時總統，這封電報發出，全國皆感驚奇，尤其是蔡鍔本職是雲南護國軍第一軍總司令，此處却自稱滇黔軍總司令，署名却署蔡松坡，發電報不稱名而稱號的，更是從來所未有。

蔡鍔看到電報也是搖頭苦笑，向左右說道：「張敬堯此人不僅打仗不行，即使說謊造謠也笨的要死，這封電報任何人一看都知道是假的，虧他好意思發得出。」

參謀長蔣方震說道：「話雖然是這樣說，世間畢竟聰明人少，胡塗人多，恐怕相信的還是大有人在，依鄙人之見，還是發一封電報更正一下，比較穩妥些。」

蔡鍔覺得參謀長的話有道理，當時就發出一封通電，聲明決無此事，更正電文一出，全國才徹底明白是張敬堯造的謠。

緊接着六月十日唐繼堯以撫軍長的名義向北京政府提出解決時局辦法四條：一、恢復民元約法；二、恢復民二被非法解散的國會；三、懲辦帝制禍首楊度等十三人；四、召集軍事善後會議。電報並且說明四項條件如被接受，西南方面即取消獨立，軍務院即隨之撤消。

唐繼堯這封電報是在昆明發出的，雖然他担任撫軍長，但實際負責人則是岑春煊，看到唐繼堯的電報，恐怕非段祺瑞所能接受，岑春煊、陸榮廷又發出一封電，承認段祺瑞爲國務總理，但是要經議會通過，完成立法手續。

中山先生由日本回到上海，單獨發表宣言，義正辭嚴指出：「袁氏未去，當與國民共任討賊之事，袁氏既死，當與國民共荷監督之責，不使危害民國者復生於國內。」不過這時袁世凱已死，全國人民如釋重負，人心望平安，不願再啓干戈，對於中山先生的話就未引起普遍的注意。這時南方各省及留在上海議員們所力爭的一點就是恢復舊約法的問題。本來袁世凱臨死時只說了「約法」兩個字，徐世昌就主張根據約法請黎元洪繼任，這一點南北兩方均無異辭，但是民國却有兩部約法，一是民國三年頒佈的新約法，一是民國二年以後修訂的舊約法，這兩部約法最特別之處在於關總統任期問題上，根據民國二年十月國會所制定的大總統選舉法第五條之規定，大總統缺位時，由副總統繼任。（六）

工商晚報 分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個 小字四十　每天一元 三天三元　上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

治刊處：
㈠中區鄉事處利源東街八號地下，電話：二二五四九五・二二一二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部，電話：七二九三〇七・七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。
㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三三六號）。
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六一一號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑾紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。
⑿荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⒀元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⒁元朗康莊市場街六號仁愛診所。

出讓　靚車廉讓　一手六二年城陀機件良好噴新油柯士甸道七五C電話六六一二九四

故事

領福慰金　夫單滿健堂樂世蒙西區福利會發第3組134次福慰金一千四十元柴灣街11號三樓李煥

領福慰金　家嚴李伯照樂發蒙西區福利會發第四組10次福慰金一千四十元太平山街八號地下李榮照

領長壽金　家慈吳有發樂壽蒙摩星嶺福利會第拾股80次長壽金一千一百五十元香港北角琴行街11號5樓張光

領長壽金　家嚴黎夫樂世蒙摩星嶺福利會發第八股84次長壽金一千一百五十元九龍佐敦道52號天台朱瑞瑤

領福慰金　家慈陳會撥樂發蒙西區福利會發第3組133次福慰金一千四十元大坑東徙置區B四樓139陳福祥

領福慰金　家嚴鄭華章樂發蒙西區福利會發第8組6次福慰金一千四十元英皇道981中興大廈20樓14室鄭慶祥

領福慰金　家嚴陳芬樂發蒙西區福利會發第1組184次福慰金一千四十元一街79號三樓陳流文

領福慰金　夫麥葵樂世蒙西區福利會發第1組185次福慰金一千四十元第一街87號三樓林培基

醫藥　走痛 痛腫　風濕　四代祖傳 虛弱風濕專家　周達文　診所旺角砵蘭街二二七號二樓 麗斯戲院後背 旺角碼頭直入十餘間 全日應診

⊖胸腹背走痛切痛氣喘咳多胸翳飽脹腸鳴嘔悶頭暈痛⊖手足關節往來走痛痺痛酸軟冰冷肉削骨大按症配藥透筋骨一服包效包醫斷根

洪冠洲　中環德輔道中一式樓臺七號

婦女們的喜訊 想促進胸部健美曲線增加 請速利用秋冬進補 唯一口服

豪乳靈 更覺速效　現代女性唯一感到痛苦的便是先天性胸部平坦的缺點，曲線缺乏，至使情場失意，甚至自殺者有之，近經婦科專家法國醫學博士巴士庭（Doctor Passeton）多年苦心研究，最新發明胸部健美聖藥 Howylin「豪乳靈」，此藥係多種名貴化合物配製，功能促進腦下垂體之質爾蒙大量增進，根本促進婦女乳房，身體曲線發育，安全可靠而無副作用，無需受地域限制，與施手術或電注射外塗藥按摩過多而引起乳癌等危險性 Howylin「豪乳靈」在法國醫學分發世界各大醫院臨床實驗後，使胸部平坦或乳房細小，發育不全，或乳房鬆弛，或畸形乳房的婦女，一口服本藥「豪乳靈」一二瓶之後，均能依理想而促進其發育和改造，並對一切婦科病均能調治與補益。遠東區甲此藥總代理商有鑑於香港新界澳門各藥店藥房有售，總代理：泛洋貿易廣告公司，電話八六五三八九，索閱中英文說明書郵寄，請函香港郵箱八九二二。

杜蟲靈藥　英國　安德寧 ANTEPAR　各藥行商均售

腦耳鼻喉　莫梁　禮碧　遜君　頭部疾患專科名醫　廣州博濟醫院　耳聾耳鳴流膿・鼻塞鼻膿水清涕臭・喉核喉痛聲沙

婦科　按症發藥　保證治愈　見效收費　**特效藥**　彌敦道五八三二號A二樓中僑國貨店　歡迎比較診藥五元

招租　相見好樓，請君自擇，三房一廳一廚一廁，所向南齊，免頂，租二百元，筲箕灣西灣河街28號起到洽

商業　雄記搬遷　服務　專為府上遷喬　價廉妥當　請電：七七三〇八九八

刊登本報廣告請撥電話七七三〇〇八接洽

金禧盃準決賽第一仗
愉園出師花墟 元朗嚴陣迎戰
乙組怡和對郵政打頭陣

愉園今日出師花墟球塲對抗元朗，此乃甲組金禧盃足球準決賽第一仗，定下午三時一刻然開戰火。怡和對郵政的乙組金禧盃準決賽第一仗則于下午一時一刻打頭陣，門票一律二元四角。

本屆的金禧盃足球賽規定進入準決賽及決賽階段，才採雙淘汰制，比賽兩塲後，將兩仗的得失球合計來定勝負關係，今天的準決賽第一仗，如經過九十分鐘比賽和局終塲。將毋須加時決高下。

從愉園及元朗在金禧盃初賽及複賽過程看，愉園在初賽以四比一輕取九巴，再在複賽以一比零淘汰東昇然後獲得準決賽權。元朗在初賽輪空，複賽時則以三比一擊倒實力平平的光華便進入準決賽，兩相比較，愉園就比元朗吃力得多。

在甲組聯賽中，元朗曾以四比二戰勝愉園，但今天在金禧盃準決賽再度相逢，形勢已大有不同。看來元朗將不會再像在聯賽對壘時那樣得利。

愉園這一支鉅型班，堪稱人强馬壯，攻守力甚爲平均，而且全隊球員，久經合作，聯絡默契成熟，應是最具實力爭覇的勁旅。但是愉園雖好手林立，陣中球員能够保持水準的，却爲數不多，劉添更有日走下坡現象，成爲愉園後防一大漏洞。前鋒由於李國强及何耀强兩翼鋒不濟，黃文偉與羅國泰兩輔鋒又時好時劣。近況較佳的就祇有門將莫小霖及中鋒郭滿華兩人。因此，愉園不論在聯賽或在金禧盃賽，至今還沒有一塲有水準演出。

由于愉園鋒衛的演出多失水準，所以，在聯賽的戰績甚劣，雖曾以三比一打敗目前聯賽首席勁旅的南華，但與受着降班威脅的東華遭遇，却以二比一險勝，贏得非常吃力，去週對抗九巴時，更淨負一球，故在聯賽的成績，現在是八戰四勝四負僅的八分，位于第八名，前途殊不樂觀。

愉園實力平均 元朗鬥志旺盛

不過，愉園近況雖差，看來他們今天在金禧盃準決賽中，當思振作，必然提高鬥志小心應戰。加以他們在聯賽曾敗于元朗關係，希望一雪前次受挫之恥，更會力戒輕敵。若然，愉園究竟聯絡較好，前鋒把握埋門機會較精，打垮元朗的希望甚濃。

元朗目前在聯賽的成績比愉園爲高，比賽十塲，五勝兩和三負得十二分，居第六位。雖然他們是中型班，但仍擁有高保强、林尚義、吳偉文、莫振華等好手，而且每一上陣球員，都具有濃厚的戰意，拚勁可畏，故在聯賽曾有過勝愉園，賽和星島等佳作，南華與他們碰頭，也要在苦戰下才以三比二僅勝，足見元朗依然具有相當潛力。

以元朗的實力而論，他們的後防，因爲有高保强穩守中路，林尚義及黃志光破壞力極强，何保羅把關穩健，守力實在不弱，可是他們的鋒綫却欠完整，莫振華雖然傳中落點好，臨門一脚亦有大威脅，惟氣力差，作用已略打折扣，加上其餘各鋒將的傳射工夫未到家，因而鋒力尚欠强勁，此亦爲元朗的大弱點。

誠然，在聯賽元朗曾有過擊敗愉園的戰績，更增加他們在今仗爭取勝利的信心，况且今天的一塲比賽是採淘汰的金禧盃賽，自必然傾全力一拚。可是他們的前鋒埋門威脅依然有限。同時，他們在聯賽能够壓倒愉園，也是拜愉園先勝兩球佔優勢後，即存心玩敵。他們才有機可乘。受過這一次教訓，愉園一提高警覺，元朗就不易佔便宜，預料他們在今仗將難免力拚而敗。（長風）

元朗準備工夫足 愉園弟兄懶洋洋

金禧盃四强準決賽今天由愉園對元朗。如果以愉園這個上屆聯賽冠軍，對着這個兄弟班來看，愉園淘汰元朗應可游刃有餘的，但在聯賽雙方季內第一次遭遇，元朗曾以四比二力挫愉園，爲了增加兄弟班的收入，元朗弟兄週來加料操練，他們今天將放盡來拚，爭取金禧盃決賽權。

愉園前天在播桿埔陸軍塲最後一次集訓，仍然是「老套子」，自由射門，但球員們顯得懶洋洋。看來愉園能否晉入決賽，使人「看淡」。

看過愉園的操練，我們轉到跑馬地。在跑馬地塲，許竟成正在參觀星島弟兄作二對二，三對三的法，他亦就心愉園會給元朗淘汰，並且指出季內愉園還沒有一塲理想的演出。許竟成并且特別指出愉園陣波，近況陷入低潮，就是在聯賽勝南華、星島兩塲的演出，亦未如理想，尤其是後防經常會輸「失魂波」，元朗雖然前鋒不够勻循，但後防相當强勁，如果失球在先，對方士氣陡起，愉園陣脚轉亂，那時求勝心切，在元朗的堅强防守下，敗給元朗也并不出奇。

張子岱亦表示他們希望晉入決賽對愉園，但他亦擔心愉園會給「游擊隊」打垮，沒有辦法和星島晉入大戰塲，並且指出元朗隊波不易打，星島就曾經給他們一比一追和。

元朗這個「兄弟班」不俗，不但鋒衛人選相當，而且是由球員自己物色聯絡「合心水」的兄弟加盟的，因此相當團結，彼此共同策勉增强訓練，盤訂互相遵守的集訓合約，第一次不到罰二十五元，遲到亦要罰十元，因此聯賽成績亦站穩六强的地位。

因爲這個兄弟班是「加料」的，會方不但租有宿舍雜役，以供球員集宿集訓及使用，而且星期一、三、五早操，二、四晚晚練，正副主席蔡國楨、陳永東，均提早到宿舍接球員到操塲，參加操練。

蔡國楨，陳永東，對於元朗本屆的兄弟班表示相當滿意，認爲這樣的組織，比較以前組織的十幾萬大軍還要好，弟兄們自己互相監督，他們自己擬定出塲陣容才交給統帥部審核，他們知道那個弟兄的近況好些，要增加收入就要爭取好成績，才有票房紀錄，這個金禧盃賽如果能够淘汰愉園，又至少還有兩塲收入，讓他們自己選擇。

蔡國楨表示元朗已經作了最好準備，前天集訓并且特別買了兩個德國波，使球員運用純熟，因爲足總決定使用德國波，瑞士一安士足球，元朗弟兄因爲有過四比二力克愉園經驗，因此極有信心，今天在花墟再度重演。（長江）

今日足球秩序

（甲組金禧盃準決賽首仗）
愉園 對 元朗 下午三時一刻 花墟球塲

（乙組金禧盃準決賽首仗）
怡和 對 郵政 下午一時一刻 花墟球塲

（乙組聯賽）
中華 對 大東 下午二時一刻 港會球塲

（下午三時三刻）

愉園元朗陣容

（愉園）
莫小霖
廖錦明 陳鴻平
陳炳光 劉添 羅錦輝
何耀强 黃文偉 郭滿華 羅國泰 李國强

（元朗）
何保羅
黃志光 高保强
林尚義
莫振華 黃卓橋 劉繼照

九巴昨對東昇在下半塲四十四分鐘時，仍以一比二負於東昇，在最後一分鐘攻勢相當猛烈。圖爲九巴劉志霖衝門，東昇黎寶忠在門前混戰，將球擋出，但旁證說黎寶忠犯手球在先，球證判十二碼罰球，結果九巴憑這十二碼球平反敗局。

賽後縱論
九巴憑十二碼球 二比二逼和東昇

甲組足球聯賽，昨日九巴以二比二追和東昇，此塲比賽在花墟塲上演，九巴於最後一分鐘憑一只十二碼自由球，扳成和局。

昨日之戰，緊張有餘而乏精采，雙方球員均以求勝心切，反而未能演出正常水準，上半塲曾一度作中塲爭奪，甚少「埋門」，至下半塲，戰情更爲緊張，東昇之攻勢較爲猛烈，九巴竟曾處於被動，終以在最後一分鐘，黎寶忠在禁區手觸皮球，九巴遂賴罰球而扳平。

開賽後五分鐘，黎子福傳球，姚卓然射門，球中柱反彈而出，旋展開中塲爭奪戰，雙方均乏「埋門」威脅，廿九分鐘，九巴廖榮礎傳球上，劉志霖近門一頂，球中楣柱反彈而出，至三十四分鐘，楊偉業傳球，陳振權在三十碼外衝射，梅永達托球出界，卅八分鐘，東昇發動攻勢，黎子福傳中，阮渭邦頂球，郭秋明單手將球托出，至四十四分鐘，陳輝洪直綫傳球上，林英傑單刀赴會，連過關景中，郭秋明正欲衛出，林英傑順勢射門，東昇先開紀錄，上半塲旋亦告終。易地再戰，九巴反攻，至五分鐘，陳炎新傳球，陸文渭切入，順勢頂球，梅永達目送皮球入網，九巴扳成一比一平手，東昇大舉進攻，十四分鐘林英傑叩關，郭秋明將球拍出，英傑再射，曾榮漢鈎銷，廿七分鐘，陸國雄底綫傳中，林英傑衝上，郭秋明將球拍出，阮渭邦擋球入網，東昇以二比一再度領先，九巴反攻，四十分鐘，楊偉業頂球入網，但以越位於先，無功而退，至四十四分鐘，九巴圍攻，黎寶忠手觸皮球，九巴得十二碼自由球，盧松江主射一刀見血，成二比二和局終塲，陣容如下：

（東昇）羅輝安 黎寶忠 葉錦洪 姚卓然 黎子福 梅永達 駱德興 陳輝洪 阮渭邦 林英傑 陸國雄

（九巴）郭秋明 關景中 曾榮漢 廖榮礎 張永清 陳炎新 盧松江 劉志霖 楊偉業 陸文渭

亞青排球賽今在台揭幕

【台北七日中央社電】第二屆亞洲青年排球錦標賽，將於八日晚在台北揭幕，由大會會長中華全國排球委員會代主任委員施邦瑞主持，中華民國奧林匹克委員會主席楊森致歡迎詞。首塲比賽爲女子組將於八日下午三時舉行，由韓國對中華民國。晚間七時半起，兩塲均爲男子組，先爲星加坡對韓國，繼由中國戰日本。

愉園鋒將近況差 元朗適合打密集

愉園球員爲了今戰元朗，前日最後一次夕練中，所有統帥，均親自到球塲，向各球員打氣，務求今仗先勝元朗，不但可報在聯賽中，負與元朗一箭之仇，同時希望晉入金禧盃決賽，坐二望一。

愉園教練朱永强，指出愉園在聯賽中，以二比四敗與元朗，主因是各球將先驕後亂所致，同時，當日陣容不整，也是因素之一。

愉園在這屆足球賽中，始終未有踢出愉園本身水準的，雖然，愉園在勝南華一仗中，似乎已漸復水準，可是在以後對東華及九巴兩仗，又陷於低潮，所以，統帥部對於戰元朗，仍有極大的憂慮，如果愉園球將不能提高戰意，則前途的確未可樂觀，因元朗是一支經驗豐富的球員所組成者，實力不弱。

「花拳綉腿」又說：元朗亦有其弱點。他指出元朗的優點，是後防各將，踢法够辣，不少欠缺經驗的「新血」，對着這支後防球將，心理的確是受到極大影響的。不過，倘若愉園今仗，在戰略上運用得宜的話，則元朗後防球將，必顯出甚大的漏洞。

元朗的中堅高保强，如果有充沛氣力的話，確是一柱擎天，但由於年齡工作關係，相信一定無法踢九十分鐘大戰的氣力，這樣，如愉園今仗在進攻中，先行盡量消耗高保强的氣力，則元朗便會暴現出極大的漏洞了，而且，高保强現在之速度，已比不上過去，則郭滿華今仗，便有「士哥」一機會。同時，吳偉文過份好上前助攻，這亦是元朗後防漏洞之一，至於門將何保羅，水準未能有一定之保持，因此，愉園各球將如果有戰意的話，相信今仗可乘元朗之弱點，取得勝利。

至於元朗之鋒綫，其主力當然是在莫振華身上，因元朗五員鋒將中，莫振華之傳送，的確是最具威脅之一員，司徒森亦有威脅力的。

中間三將，則均騎起興慢，其射門脚頭則屬平平，所以，如果愉園後防球將，只要大家小心，則後防便可能不會失球。

所以，「花拳綉腿」始終覺得能自己可勝。

元朗則認爲今仗，是爭取金禧盃錦標的一個好機會，統帥鄧炳全，認爲愉園近況不大好。元朗便應有機可乘機會「大哥全」一指出，愉園在聯賽對東華，下半塲最後才以二比一取勝，而敗與九巴之戰，演出更差，如果愉園今仗，仍未有良好演出，則元朗贏波機會極高。

他又指出，元朗各球將，近況甚佳，尤其是高保强，似已漸復其最高水準，還對後防，增强不少。

同時愉園右翼李國强，近狀奇差，黃志光定可不予其有活躍之機會，羅國泰亦難越過林尚義，郭滿華對着高保强，相信也難有「士哥」，黃文偉在前鋒，完全可說是以經驗和冷靜取勝，倘若有一位死纏爛打的翼衛將之釘牢，則相信他亦難有活躍的機會，所以，今仗元朗是否不會失球，完全要看右中衛曾鏡光的演出，至於左翼何耀强，不論在球技、體力、氣力、速度與經驗，均不及吳偉文，所以，在上述的分析中，愉園之後防，大家都很了解，中堅劉添之水準，始終未恢復，這也是愉園最大的漏洞，元朗今仗，應採取長傳急攻，吊中的進攻，取勝機會便相當高。

所以，元朗今仗，後防應採取緊密釘人及密集防禦，當對方上前助攻之際，再以一記快速之長傳急攻，則相信便可以獲勝了。（羅通）

阿寶榜上無名
·彈鋏客·

縱云有寶亦徒然，
人老珠黃不值錢，
點將無名傷落選，
請纓乏路枉爭先；
齡高技在憑誰賞，
鳥盡弓藏祇自憐，
感慨英雄遲暮日，
那堪回首話當年。

網球圈
南華硬地網球今掀起高潮 男子單打爭覇戰 張君新鬥寶路臣

南華體育會主辦的六五年度公開硬地網球錦標賽今日掀起高潮，下午兩時卅時，在九龍京士柏皇囿敞球塲舉行高級組男子單打爭覇戰，由華籍好手張君新與洋將寶路臣決冠亞軍，與這塲男子單打決賽同時進行的，還有一塲初級組男子雙打準決賽，由葉觀偉、鄭思聰出戰第二種籽歐陽錦輝、盧慶蒂組，一律免收門券，歡迎衣履整齊者參觀。茲錄秩序如下：

高級組單打決賽
張君新對寶路臣

初級組雙打準決賽
葉觀偉 鄭思聰 對 歐陽錦輝 盧慶蒂

過去每次比賽，起碼亦排上六塲秩序，但今日只點演兩塲，原因是今日有一塲高級組的男子單打爭覇戰，賽會爲使觀者能集中精力去欣賞，所以秩序較少，這塲華洋對壘的錦標爭奪戰，亦確具吸引力，回憶南華體育會創辦此項全港公開網球錦標賽以來，除了被一個叫做園田成起的日本人，一奪得過五九年與六一年兩屆錦標之外，其餘各屆的冠軍均落在華人手裡，近年更是華籍好手的天下，今屆會否再落華人手裡，端是今伙引人入勝的地方。

寶路臣是丹麥商人，於前年來港，現爲中區丹商寶隆洋行貿易部經理，來港不久，已在網壇中露臉，但初時不大爲人所注目，及後他在去年秋季參加了中游會主辦的公開比賽，先後以懸殊的比數擊敗了多名香港好手，因而引起人們對他注意，特別是在第三週比賽中，繼淘汰了徐錫翔之後，復又輕取種籽球員梁秉紹，因而被人器重，踏進六五年後，球藝又有了進步，數月前已奪得中游會公開硬地錦標賽的亞軍，奠定了他在本港網壇中好手的地位，所以本屆南華會公開硬地錦標賽，他已成爲奪標的大熱門了，他在獲得決賽權之前，已闖過了四關，每戰均直下兩盤取勝，對他較有阻力的只有新進的徐天倫一人而已，但亦被他制服過來，他先後以六比〇、六比一勝陳焯然，以六比二、六比三勝黃保，以六比四、七比五勝徐天倫，以六比一、十一比九勝賓拿，看來大有奪標之勢。

張君新雖然過去是學界中之網球王，但名氣不及寶路臣，所以亦未被點上爲種籽，不過，他自從到澳洲留學之後，球藝已今非昔比，由於見聞廣，與澳洲球員接觸多，所以技術與經驗均與年俱增，特別是他在回港渡假的個多月中，日夕操練，手法更是純熟，所以在他出機決賽之前，曾連爆冷門，以非種籽球員的身份連挫多名好手，其中包括第一種籽梁秉紹，第四種籽林方等在內，他格，在他出機的過程中，全非倖致，而是憑着他高人一等的球技與選用得宜的戰略制勝對手的，他反攤上網手法獲得一致好評，今仗與寶路臣互爭高下，正是棋逢敵手，各有千秋。

寶路臣手法全面，能軟能硬，近況亦處巔峯，作戰經驗亦較豐，是不容易制勝的人物，不過他有壞脾氣的惡習，當手風不順時，脾氣便會發作，特別是處於下風時尤甚，所以張君新如能取得領先之勢，或先把首盤拔去，則寶路臣便會自亂陣脚，不攻自破。

不過，寶路臣今戰必會小心從事的，因爲他來港之港，雖然每次公開比賽，起碼都能晉入四强之列，但到底未曾獨佔鰲頭，今番有機會吐氣揚眉，絕不會輕易放過。的，淵來今仗雙方爭持必烈，精采可期。

至於初級組的雙打準決賽，雖然是準決賽，但決不會引起人們注意的，葉觀偉實力雖然不錯，但與他合作的鄭思聰則較弱，總及不上對手歐陽錦輝與盧慶蒂的平均，雖然還有相持的機會，但最後獲得決賽權的，似非歐陽錦輝與盧慶蒂這一組莫屬。（士心）

世界盃十六勁旅 分組賽程已編定

獲得出綫參加本年的世界杯足球的十六勁旅，已於前（六）日下午六時三十分在英國皇家花園酒店抽簽分組，結果抽簽的結果爲：

第一組：英國（主辦國）、烏拉圭、法國、墨西哥。

第二組：阿根廷、西德、西班牙、瑞士。

第三組：巴西（去屆冠軍）、匈牙利、葡萄牙、保加利亞。

利、北韓。

上述四組的球隊，將於七月十一日在英展開分賽組，每組的冠亞軍，將有資格參加七月廿三日開始之半準決賽，獲得出綫的八隊，則可於同月廿五、廿六兩日作準決賽，最後勝出的四隊將於七月廿八日下午七時卅分，在温布利球塲作季軍與殿軍爭奪戰，七月三十日下午三時在温布利上演者，則爲冠亞軍之爭。

茲將本年七月十一日至三十日在英舉行世界杯足球賽在溫布利球塲舉行者，時間如后：

七月十一日 下午七時卅分 初賽
七月十三日 下午七時卅分 初賽
七月十六日 下午七時卅分 初賽
七月十九日 下午四時卅分 初賽
七月二十日 下午七時卅分 初賽
七月廿三日 下午三時 半準決賽
七月廿六日 下午七時卅分 準決賽
七月廿八日 下午七時卅分 季軍殿軍決賽
七月卅日 下午三時 冠軍亞軍決賽

第一組留有一塲在威特城球塲上演者
七月十五日 下午七時卅分 初賽

第二組在米杜斯堡球塲舉行者有三塲
七月十二日 下午七時卅分 初賽
七月十五日 下午七時卅分 初賽
七月十九日 下午七時卅分 初賽

第二組在新德蘭球塲舉行者有四塲
七月十三日 下午七時卅分 初賽
七月十六日 下午三時 初賽
七月十九日 下午七時卅分 初賽

第三組在埃化頓球塲舉行共五塲
七月十二日 下午七時卅分 初賽
七月十五日 下午七時卅分 初賽
七月十九日 下午七時卅分 初賽
七月廿三日 下午三時 半準決賽
七月廿五日 下午七時卅分 準決賽

第三組在曼聯球塲舉行者共三塲
七月十三日 下午七時卅分 初賽
七月十六日 下午七時卅分 初賽
七月二十日 下午七時卅分 初賽

第四組在錫菲週三球塲舉行者共四塲
七月十二日 下午七時卅分 初賽
七月十五日 下午七時卅分 初賽
七月十九日 下午七時卅分 初賽
七月廿三日 下午三時 半準決賽

第四組在維立雅斯頓·威拿球塲舉行者三塲
七月十三日 下午七時卅分 初賽
七月十六日 下午七時卅分 初賽
七月二十日 下午七時卅分 初賽

元朗陣容

菲中華籃球隊 在港壓軸戲 今夕戰均安
昨以一球距離挫南華

菲律賓中華籃球隊訪港「告別賽」，聯賽冠軍均安今戰客軍，於下午八時半，在修頓塲舉行，頭塲七時半，乙組深友對克力。

客軍昨晚初遇勝利，擊敗南華，全塲結果爲五十四比五十二，兩塲聯賽：女子組青年會勝北角四十一比九，甲一組流星勝警察卅六比卅四。

港菲男子籃球賽的一塲「熱戰」，菲律賓中華隊門均安，客軍昨晚的演出，雖較首仗爲佳，而所採「五人聯防」亦較爲穩健，但昨晚南華仍未「放盡」，客軍勝來有點意外，而菲中華隊則已「拚盡」了。今夕碰了擁有多員準選手的均安，客軍何以爲戰？却是問題，均安的「射手」黃國揚、丘俊賢、陳寶明攻勢凌厲，蔡慶生、劉于燕攻守兼顧，而馬家傑的衝刺，亦極爲凌厲，客軍缺乏速度且連賽三晚，體力消耗甚大，此役頗難與均安抗衡。

球將詩謎
·觀海樓主·

不睦原爲半近鄰，
未滿古道故難親，
本來無謂多言語，
用水何須太認眞。
（謎底明日揭曉）

萬佛寺波經講座

萬佛寺例壇講波，今日又要開壇，正是好波不厭百回看，東昇九巴惡戰於前，本週比賽，勢必驚星惡戰於後，今日係連門三日波之中間一塲，愉園對元朗，呢塲波，一定打到裙甩褲甩，睇到諸位居士大叫過癮。花和尚大師？今日猛波在前，應宜落力猛講，更應加多點肉緊，使各位聽波居士，聽到十分緊張才是，因此我武行者，不能不催促大師你快些登壇說法。

今日講題
够刺激兼好睇

唸完波經密多心經，我花和尚登壇說法，講到今日塲波，係金禧盃死剩種的四隊對壘，呢四隊，唔同以前輸了便出局，要兩塲統計，不單祇咁樣，如果一人勝一塲，就要計球數，贏得波多個一隊，唔到佢唔去爭冠軍。

講到今日塲波，係愉園對元朗，在旺地花墟舉行，講到兩隊本屆金禧盃歷史，元朗比較愉園够運，因爲元朗祇係打勝光華三比一，就得準決賽權，因爲佢元朗同光華拈得好籌，首先輪空，少打一塲比賽，反觀愉園不同，要首先打敗九巴，再贏東昇，至得準決賽權，愉園先遇勁旅九巴，以四比一殺敗九巴，又要同東昇再賽，千辛萬苦才以一比〇打敗東昇，愉園連敗兩强，十分吃力，同元朗輕取光華不同。

四强今日開始大鬥，我花和尚講句笑話，如果將來元朗贏了愉園，警察勝了星島，將來冠軍決賽，會唔會影响叫座力，如果眞如此，我花和尚會替東昇、南華的失敗者不值矣。

講到呢塲波，實在係好難講，而我的講題「够刺激兼好睇」。因爲各有前因，如果問到呢塲波係邊一班贏，咁樣更係難以預料，照波友身價去評騰，同技術來比較，元朗遠不及愉園，講聲望，講人脚都標靑，元朗拍馬都追唔及愉園，你睇東南亞球員，脚法技術，有幾多個及得上偉仔，長人添，泰仔之流，如果逐個來秤，元朗同佢，相差太遠，但係元朗在聯賽中，以四比二將愉園打敗了，使講波之人，唔知點講好，正係令到講波者無辦法伸述理由，還有一點更難講，愉園二比四失敗，係先勝兩球在先，如果佢技不如人，又點能先得兩球，元朗勝愉園之後，一班鄉親竟然自鳴得意，認爲今後同愉園打波，愉園唔係元朗手脚，今日班鄉親梗臨定粒六講贏愉園，如果贏了愉園，坐亞望冠。但係以我花和尚睇，呢塲波，實須必贏，鄉親們知今日唔同往日，往日係聯賽，輸其一塲半塲，也所謂，但係今日之戰，金禧杯乃淘汰賽，勝利爲王，敗者爲寇，如此這般打法，有異與金禧杯許勝，因爲不許敗之故。

愉園在本屆未開始之前，已立意放棄聯賽，全神注意擺金禧杯，擺得金禧杯則有銜頭再去別處打波，爲着去地方打波，更能取得盤滿砵滿之利，勢必死打死拚，唔會好似打聯賽時以禮相讓，元朗在聯賽打瓜愉園，係元朗連波連人一齊踢，至有連贏四球，如果當時愉園已贏兩球在先，一樣學元朗連波連人一齊踢，咁就元朗未必能平反敗局爲勝。

今日愉園再打元朗，各位居士：你們不妨再睇，愉園呢班波，並非善男信女，如果元朗踢得辣，但愉園亦會用以毒攻毒，個時元朗未必能勝，在大家以毒攻毒時，愉園勝在技術高，埋門一脚遠勝元朗，愉園聯賽最近敗於九巴脚下，皆因留待有用之脚，唔拚九巴，而拚元朗，拚低元朗，則冠軍成份好高，因爲强如南華寺裡的和尚，愉園亦有本領將佢打敗，有技術兼且肯搏，元朗係會見能低人一皮。

同時贏得呢塲波愉園波友，利益在望，爲着自利益，不由波友唔搏，一搏就愉園勝利成份居多。

愉園雖然必搏，搏倒與搏唔倒，係一件極大問題，愉園點會搏元朗唔倒呢，問題就在高福，高福够勇而且咁大件，正所謂佢高福掘你一吓可以掘得起，你掘番高福一吓就會抛離，今日之戰，元朗一定同愉園打硬仗，利用前有大隻能衛之「壘三」去拚，「壘三」會比愉園二三關大隻得多及硬朗，勢必衝到佢發瘟，對長人添，佢壘三更不怕，因爲長人添有弱點怕衝，元朗守者一脚破壞，前鋒靠長傳去濕，逼使愉園不能不唔同元朗打脚去急攻長傳硬仗，一打硬仗，愉園的地波短傳失了效用，打急攻長傳遂成大家門力鬥勇，個時愉園脚法技術雖好，形成英雄難用武了。

總之呢塲波，極刺激兼好睇，睇吓大家鬥搏，鬥拇波多數，睇够運，鄉親們一向有尾運，搏低愉園不算奇聞。（諸葛亮）

按察司批准

今日天氣 天色晴朗，天氣繼續溫暖，午間溫度高…